

3 Aruba		10 Wereld		12 Financieel		13 Sport	
Vechtpartijen na overwinning Colombia		Veel doden door Taliban-aanval		Meer geïnvesteerd in energiebesparing		Serena Williams eruit op Wimbledon	

Viva Hollandia bij Beach Tennis Aruba



ORANJESTAD — “Viva Hollandia”, de woorden van zanger Wolter Croes klonken zondagmiddag uit de boxen van de kantine van Beach Tennis Aruba (BTA) na afloop van de succesvolle achtste finale van het Nederlands elftal. Er werd gezongen, geproost en gedanst. Het doubles tournament, dat 's morgens om 10 uur begon, was tijdelijk stilgelegd zodat de tennissers de wedstrijd Nederland-Mexico konden volgen. Tot de 88e minuut was het doodstil in de normaal rumoerige ruimte. Met ingehouden adem zagen de supporters hoe Mexico, net na rust, eerst 1-0 maakte. Voor het Nederlands elftal was dat het startsein om in de aanval te gaan en met succes. In de 88e minuut scoorde Wesley Sneijder de gelijkmaker, zijn eerste doelpunt tijdens dit WK. Daarop volgde een rake penalty door Klaas-Jan Huntelaar die net daarvoor in de plaats van Robin van Persie op het veld was gekomen. In de laatste minuten weet Nederland toch die felbegeerde kwartfinale te behalen. Komende zaterdag treft het Nederlands elftal in de kwartfinale Costa Rica.

Acht doden door WK-feestvreugde Colombia

BOGOTA — Bij ontspoorde feestelijkheden na de WK-overwinning van Colombia op Uruguay zaterdag zijn in Bogota zeker acht doden gevallen. Dit heeft de burgemeester van de Colombiaanse hoofdstad gisteren bekendgemaakt.

Burgemeester Gustavo Petro sprak van een 'zeer slechte afloop' van het voetbalfeest. De acht doden zijn door ziekenhuizen geregistreerd. Zo

werd een 25-jarige vrouw door een kogel getroffen, toen een voetbalfan de overwinning met vreugdeschoten vierde. Het kwam tot ongeregeldeheden ondanks ordemaatregelen zoals de 'ley seca' (drooglegging), waarbij geen alcohol verhandeld of geconsumeerd mocht worden op de dag van de wedstrijd. Daartoe was besloten na de WK-zege van Colombia op Griekenland op 14 juni. Toen vielen er negen doden door de feestvreugde.

Raketten afgevuurd op zuiden Israël

TEL AVIV — Palestijnen hebben vanmorgen elf raketten afgevuurd vanuit de Gazastrook. Alle projectielen kwamen in het zuiden van Israël op open terreinen terecht en richtten geen schade aan.

Gisteravond vuurden Palestijnen twee raketten af die werden onderschept door de Israelische luchtafweer, meldde de krant Haaretz. Na de raket-

beschieting van gisteravond voerde Israël een luchtaanval uit boven de Gazastrook. Daarbij viel volgens Palestijnse bronnen één dode. Een Israelische legerwoordvoerder zei dat de nieuwe raketbeschietingen niet het werk zijn van de beweging Hamas. De mensen die de raketten afschoten, behoren tot groepen die het gezag van Hamas betwisten, aldus de woordvoerder.

WK voetbal

Zaterdag/zondag
Brazilië* - Chili 1-1
Colombia - Uruguay 2-0
Nederland - Mexico 2-1
Costa Rica* - Griekenland 1-1
(* winst na strafschoppen)

Vandaag
Frankrijk - Nigeria 2-0
16.00 uur Duitsland - Algerije
Morgen
12.00 uur Argentinië - Zwitserland
16.00 uur België - VS



Financiële controle Curaçaohuis tijdrovende klus

DEN HAAG — De controle van de jaarrekeningen van het Kabinet van de Gevolmachtigde Minister van Curaçao wordt een tijdrovende klus, mede door een beslissing in 2012 om de controle van de boeken te beëindigen. Dat blijkt uit een brief die accountantskantoor Deloitte op 6 juni aan gevlmachtigde minister Marvelyne Wiels stuurde en die in het bezit is van de Amigoe.

Aan de vooravond van het Statendebat over het beleid van Wiels, schrijft Deloitte dat er sprake is van veel achterstallig werk met betrekking tot de financiën. Deloitte fungeerde lange tijd als huissaccountant, waarbij ongeveer 30.000

euro gerekend werd voor de jaarrekeningen en 20.000 euro voor de bijzondere rekeningen, een term die meestal gebruikt wordt voor betaalrekeningen. De controles resulteerden in accountantsverklaringen voor de jaarrekeningen tot

en met 2005 en de bijzondere rekeningen tot en met 2008. De controle voor de periode 2006 tot en met 2010 verliep vervolgens heel moeizaam. “Het verzamelen van voldoende audit evidence en het verkrijgen van antwoorden op bij ons openstaande vragen is (...) een tijdrovend proces gebleken. We hebben niet ervaren dat er van de zijde van betrokken medewerkers van het Kabinet urgentie werd gevoeld bij het afwikkelen van de controle”, schrijft Ron Killeen van het

Haagse kantoor van Deloitte Accountants. Hoewel de controle nog niet was afgerond, waren de kosten al opgelopen tot 200.000 euro, die overigens ook betaald werden aan Deloitte. Maar op 7 maart 2012 besloot de toenmalige gevlmachtigde minister Sheldry Osepa dat de afronding van de controle niet meer nodig was. Behalve Osepa en twee vertegenwoordigers van Deloitte waren ook de toenmalige Curaçaohuis-directeur Robert Candelaria (PNP) en Sherwin Burke van de af-

deling beheer bij het desbetreffende overleg aanwezig. “In dit overleg heeft het Kabinet aangegeven dat in verband met de nieuwe staatkundige verhoudingen in het Koninkrijk en de ontmanteling van de Nederlandse Antillen de afronding van de controle over de jaren 2006-2010 door ons kantoor niet meer nodig was. Deloitte heeft na dat gesprek geen verdere controlewerkzaamheden meer verricht”, schrijft Killeen.

Vervolg op pagina 6

Dodental instorting gebouw loopt op

NEW DELHI — Het dodental als gevolg van de instorting van een gebouw in het Zuid-Indiase Chennai zaterdag is opgelopen tot zeventien. Veertig mensen worden nog steeds vermist. Een 35-jarige vrouw is vandaag levend uit de puinhopen gered. Zij werd onder tonnen wegende betonplaten vandaan gehaald, aldus de Indiase nieuwzender NDTV vandaag. Vijf mensen, die verantwoordelijk waren voor de bouw van het gebouw van elf verdiepingen, zijn opgepakt. Veiligheidsvoorschriften zouden niet in acht zijn genomen. In India storten vaker gebouwen in vanwege het gebruik van slechte bouwmaterialen en de slordige constructie.



Photo AFP

Noord-Korea wil geen vijandigheid meer

SEOUL/PYONGYANG — Noord-Korea heeft vandaag het zuiden voorgesteld 'alle militaire vijandigheid' te stoppen. Met het aanbod wil volgens het Zuid-Koreaanse persbureau Yonhap Noord-Korea vermoedelijk laten zien dat het wel iets aan vrede doet. Het Noord-Koreaanse persbureau KCNA zei dat de militaire leiders in het land Zuid-Korea hebben opgeroepen 'vanaf vrijdag alle psychologische oorlogsvoering en propaganda te stoppen'. Deze week bezoekt de Chinese president Xi Jinping Zuid-Korea. Het is zijn eerste bezoek als president aan Korea. Eerder bezochten Chinese presidenten altijd Noord-Korea eerst. Het feit dat Xi Jinping dat niet doet, is volgens waarnemers een boodschap dat Peking meer dan genoeg heeft van de grillen van het stalinistische regime in Noord-Korea.

the plaza CAFE

Nederland in de kwart finale tegen Costa Rica! Kom aanstaande Zaterdag om 16.00u met ons meekijken op het grote scherm!

Geopend de gehele week van 08.00am - 01.00am
Tel.: 583-8826

Visit
our website
AMIGOE.COM

University of Aruba

Registration deadline for all students is July 15, 2014
Payment deadline for all students is September 1, 2014

Have you made your choice?

www.ua.aw for more information

DUSHI BAGELS AND BURGERS & BURGERS
ARUBA

Is Looking for Committed
Full Time Waiter/Waitress/Bartender
Speak fluent English
Who are Service minded and have Team Spirit!
All applicants must be able to work legally on the Island
Please call **732-2191** between 10 AM to 5 PM

Fundacion Alzheimer Aruba

Aruba Heart Foundation
"bo curazon ta den bo man"

Stadionweg #11 582-HART

Sun & Sea Realty

OPEN HOUSE
Wednesday July 3rd
From 12:00 to 13:00
At Diamante 69 (GoldCoast)

WWW.SUNSEARUBA.COM
info@sunseaaruba.com
Cel: +297 5923177

Family business, looking for female:
Between 25 and 30 years old.
Graphic Designer degree (at least 5 years exp).
Web Master.
Manager experience (5 years of experience).
Impeccable presence.
Host and customer assistance experience.
Languages: Papiamentu, Netherlands, Spanish and English.
Software knowledge:
Adobe Creative Suite.
Citrus Property Management software.
Windows 8, 32 and 64bit.
Microsoft Office Suite.
Open Office.
Protocols:
HTML, CSS, JAVASCRIPT, JQUERY, XML, AJAX, PHP.
Other description:
Perfect handling of all listings websites.
Own car and 24/7 availability for moving across the island.
Copywriter abilities.
Branding and marketing experience.
Must be able (and have the equipment necessary) to produce and edit visual and audiovisual projects.
Contact: (297) 731 261
Gris, Lenny, Constanza
257, J. C. Douglas Blvd. #10, Aruba.

Steun ons
werk
met
uw
gift.

TV-Teach
Wak Pa Bo School
Tundiabierna 6:30 pm
Vridag 11:00 am
"Canal 13 Tele Aruba"
www.tv-teach.com
Powered by Stichting BEULAH
Wayaca 25 Telf: 690-0099

FRESH 104.3
DE HOORT HET VERSCHIL

Met Huizinga Naar Huis
(Ma t/m Za: 4 - 7pm)
René Huizinga

Voor contact:
Studio: (297) 583 2121
Kantoor: (297) 583 2220
Sales: (297) 593 0705
Email: info@fresharuba.com
facebook.com/fresharuba

THE CINEMAS
thecinemas.aw Valid till July 2

AT RENAISSANCE	AT PASEO HERENCIA
TRANSFORMERS: AGE OF EXTINCTION 3D daily: 4:15 7:45 matinee: 12:15 late show: 11:15 NEW PG-13	TRANSFORMERS: AGE OF EXTINCTION 3D daily: 5:30 9:00 matinee: 2:00 late show: 11:15 NEW PG-13
TRANSFORMERS: AGE OF EXTINCTION IN 2D daily: 4:00 7:30 matinee: 12:00 late show: 11:00 NEW PG-13	TRANSFORMERS: AGE OF EXTINCTION IN 2D daily: 8:30 10:30 matinee: 2:30 late show: NEW PG-13
THINK LIKE A MAN TOO daily: 4:00 6:30 9:00 matinee: 1:15 late show: 11:45 PG-13	THINK LIKE A MAN TOO daily: 6:00 8:00 10:30 matinee: 2:15 late show: 12:15 PG-13
HOW TO TRAIN YOUR DRAGON 2 3D daily: 5:30 matinee: 12:15 2:45 PG	HOW TO TRAIN YOUR DRAGON 2 3D daily: 6:00 matinee: 1:45 PG
HOW TO TRAIN YOUR DRAGON 2 IN 2D SP matinee: 12:30 3:00 PG	HOW TO TRAIN YOUR DRAGON 2 IN 2D daily: 5:00 PG
22 JUMP STREET SP daily: 5:30 8:30 late show: 11:30 PG R	22 JUMP STREET daily: 6:00 9:00 late show: 12:00 PG R
THE FAULT IN OUR STARS SP daily: 6:15 9:00 late show: PG-13	THE FAULT IN OUR STARS daily: 7:30 late show: 11:45 PG-13
MALEFICENT IN 2D SP daily: 4:00 PG	THE PIRATE FAIRY matinee: 4:00 G
HEKSEN BESTAAN NIET matinee: 12:00 2:00 PG	HEKSEN BESTAAN NIET matinee: 2:30 PG
X-MEN: DAYS OF FUTURE PAST 3D daily: 8:00 late show: 11:15 PG-13	X-MEN: DAYS OF FUTURE PAST 2D daily: 8:30 late show: PG-13
BLENDED matinee: 11:45 PG-13	JERSEY BOYS daily: 5:00 matinee: 2:45 R

MATINEE: SATURDAY & SUNDAY | LATE SHOW: FRIDAY & SATURDAY

Donkey Sanctuary Aruba
Sta Lucia 4a
Open Maandag - Vrijdag 09.00 - 16.00 uur
(Nu de hele dag open)
Zaterdag - Zondag 10.00 - 15.00 uur
Info: 5841063 - 5932933 (also emergency) - 5698232

June 6-30
**BUY TWO PANDORA RINGS AND
WE WILL TREAT YOU TO A THIRD***



Sterling silver rings from \$25.
Mix, match and stack a wide variety of ring designs from PANDORA's ring collection to express your unique style. Explore them all at PANDORA.net.

PANDORA™ STORE
Paseo Herencia
Noord, Aruba • 297.586.5625

BOOLCHAND'S
SINCE 1930
Havenstraat #25
Oranjestad, Aruba • 297.583.0147

D'ORLAIN
FINE JEWELRY & WATCHES
The Jewelry Center
Oranjestad, Aruba • 297.582.9544

PANDORA®
UNFORGETTABLE MOMENTS

*Purchase any two PANDORA rings and get one free (of equal or lesser value of least expensive ring). See store for details.

© 2014 Pandora Jewelry, LLC • All rights reserved • PANDORA.NET

Geen staking lasa, wel actie

Lange wachtrijen immigratie in volle zon op luchthaven

ORANJESTAD — Reizigers moeten lang wachten voor de immigratiedienst (lasa) op de luchthaven. Woordvoerder Hendrik Croes van Aruba Airport Authority (AAA) bevestigt vanochtend aan Amigoe de klachten over de lange wachttijden. Oorzaak hiervan is, volgens berichten in de media, de beperkte service die lasa momenteel biedt aan reizigers.

door onze verslaggever
Franciska Groen

Volgens een medewerker van lasa is er geen geld meer voor overwerk en moeten achterstallige betalingen voor overwerk nog plaatsvinden. “We staken niet, we doen ons werk binnen de uren die daarvoor staan.” Er wordt dus niet meer overgewerkt. Met lange wachtrijen reizigers tot gevolg. En ook nog eens voor het grootste gedeelte in de volle zon. ‘Schandalig’, zo staat te lezen in berichten die door reizigers of ‘uitzwaaiers’ worden gepost op *social media*.

Triple A

Bij navraag verwijst de wachtcommandant van lasa naar AAA. “Ik mag en kan niets zeggen.” Maar volgens Croes ligt de verantwoordelijkheid bij de overheid. Wel heeft AAA er last van, zo geeft hij aan. “We zien het gebeuren en krijgen klachten van reizigers.” Hij benadrukt wel de goede samenwerking met lasa. “Zolangs gebeurt, hebben we afgelopen weekend de



De lange wachtrij die doorloopt tot aan de vertrekhal en maar voor een gedeelte overdekt is met tentzeil.

rijen verdeeld.” Hierbij werden reizigers in de wachtrij voor vertrek naar de USA doorgeleid naar de immigratiedienst voor non-USA. “Andersom was niet nodig.”

Ontoereikend

Volgens de lasa-medewerker beschikt de afdeling dit jaar niet over een begroting. En dat betekent dat de overheid een geschat bedrag voor onder andere overwerk en bijbehorende maaltijdbonnen heeft vastgesteld. En dit bedrag schijnt flink lager te zijn dan de eerder hiervoor ter beschikking staande gelden. Daarbij komt dat het budget voor dit jaar ook al bijna is opgebruikt, aldus

de medewerker. Deze geeft ook aan dat directeur Gerald Fingal de medewerkers ook geduld heeft gevraagd en heeft beloofd dat het overwerk deze maand uitbetaald zou worden. Maar bij de uitbetaling van het salaris over juni was dit niet het geval. Dat vraagt om actie, maakt de medewerker duidelijk. Het niet meer overwerken is een eerste stap.

Structureel

Overigens geeft de medewerker ook aan dat het overwerken structureel aan de orde is. Volgens deze medewerker wekt de *payroll* van de afdeling de indruk dat er voldoende lasa-medewerkers in

dienst zijn. “Maar in werkelijkheid is dit niet het geval. Veel werknemers zitten in de overtolligheidspool, zijn of langdurig ziek of met vakantie.” Het begrote bedrag voor overwerk is volgens de werknemer gesteld op meer dan 1 miljoen florin. “Dat is voor een kleine groep werknemers een hoog bedrag.” De huidige toename aan vluchten en dus toeristen draagt overigens ook bij aan het structurele overwerk, aldus de lasa-medewerker. Zowel Justitie-minister Arthur Dowers (AVP) als lasa-directeur Gerald Fingal waren voor het ter perse gaan van deze krant niet bereikbaar voor commentaar.

Vechtpartijen na overwinning Colombia

ORANJESTAD — Het Colombiaanse voetbalelftal won afgelopen zaterdag met 2 - 0 van Uruguay tijdens de achtste finale van het wereldkampioenschap in Brazilië. De overwinning was voor veel fans een reden voor een feest, maar het feest liep uit de hand.

Volgens Korps Politie Aruba (KPA) maakten supporters het zo bont dat de politie vanuit alle districten moest uitrukken om ondersteuning te verlenen aan hun collega's die supporters probeerden te kalmeren. Ook de motorbrigade en de K9-unit rukten uit. In de sportbar Manue-

lito's werden enkele aanhoudingen verricht, zo laat KPA-woordvoerder Liliana Croes weten. Ook op Plaza Daniel Leo, waar een groot scherm staat opgesteld, in café Capri en in het Linear Park moest de politie optreden. Veel onrust kwam door het gebruik van teveel alcohol, vertelt Croes. En niet alleen volwassenen dronken teveel. “De jongste die wij hebben aangesproken was 14 jaar.” Volgens Croes waren er veel jongeren die buiten alcohol nuttigden terwijl hun ouders in een bar naar het voetbal keken. “Daarmee verzaken de ouders hun verantwoordelijkheid.” Vandaag overlegt KPA



De politie had het zaterdagavond druk na de door Colombia gewonnen wedstrijd.

over het beleid dat zij gaan uitvoeren tijdens de rest van de WK-periode. “Zo gaat het

in ieder geval niet langer. We moeten iets doen, want het loopt uit de hand.”

Steinmetz tot 1 september directeur luchthaven



Foto: Mirte de Rozario

ORANJESTAD — De directeur van luchthaven Reina Beatrix, Peter Steinmetz, stopt per 1 september. Dat bevestigt woordvoerder Hendrik Croes vanmorgen tegenover Amigoe. Vakbondsleider Diego de Cuba zegt echter dat er officieel nog geen datum is. Op 17 mei bracht de Raad van Commissarissen (RuC) van Aruba Airport Authority (AAA) het bericht dat de directeur, die in dienst is van de Schiphol Group en is uitgeleend aan AAA, zijn dienstverband bij de Schiphol Group beëindigt en ‘dus’ ook zijn functie als algemeen directeur bij Reina Beatrix neerlegt. RuC kwam met het persbericht nadat vakbondsleider De Cuba stelde dat Steinmetz per 1 juli al zou stoppen. Toen gaf de RuC aan dat de vertrekdatum nog niet vast staat. Nu is het dus De Cuba die zegt dat 1 september nog niet officieel is, maar wel ‘dat hij gaat’. Volgens RuC blijft Steinmetz wel actief als adviseur van Schiphol Group, maar dat is vandaag door AAA niet bevestigd. Ook de vraag wie de nieuwe directeur wordt, is nog niet beantwoord.

WK-kijkers niet vaker ziek

ORANJESTAD — Het WK-voetbal leidt niet tot een hoger ziekteverzuim. “Werkgevers en werknemers lijken in overleg goede afspraken te kunnen maken om voetbal kijken en werken te combineren.” Die conclusie trekt althans arbodienst Medwork op basis van het aantal ziekmeldingen in de eerste twee weken van het voetbalkampioenschap.

David Geelkens van Medwork op Aruba maakte een analyse naar aanleiding van nieuws uit Nederland dat daar het ziekteverzuim niet is toegenomen tijdens het WK. “We waren benieuwd hoe dat hier zou zijn”, zegt hij tegen Amigoe. Exacte cijfers over het ziekteverzuim onder de circa 90 bedrijven die bij hen zijn aangesloten, wil hij niet publiek maken, maar hij legt wel uit wat hij heeft berekend. “Ik heb over de afgelopen paar jaar gekeken naar dezelfde periode, namelijk vanaf de start van het WK-voetbal op 12 juni en dan twee weken lang, en ik zie een gemiddelde afname van 5 procent. Dus het voetbalkampioenschap leidt niet tot meer ziekteverzuim, juist tot een lichte daling.” Het arbodienst vindt dat ze met 90 bedrijven in diverse

sectoren (‘zoals hotels, banken, gezondheidszorg’) van een representatief beeld kan spreken. Bedrijven en werknemers kunnen elkaar prima vinden bij het maken van goede werkafspraken. “Medewerkers worden in staat gesteld om op het werk te kijken, ze kunnen eerder stoppen met werken en later de verloren werktijd inhalen.” Volgens Geelkens staat dit WK niet op zichzelf. “We concludeerden dit ook tijdens het WK-voetbal in Zuid-Afrika in 2010 en bij evenementen zoals carnaval. Het blijkt dat goede onderlinge afspraken en een goede roosterplanning de werknemers gemotiveerd houdt om te blijven werken.”

SVB

Medwork controleert vanaf de eerste dag van een melding, terwijl zieke medewerkers zich bij de Sociale Verzekeringsbank (SVB) vanaf de derde ziektedag moeten melden. Het is de keuze van een bedrijf of instantie om een particulier arbodienst in te schakelen. Ook bedrijven met medewerkers die zich bij SVB moeten melden, kunnen een arbodienst inschakelen voor de eerste twee ziektedagen. Amigoe probeerde vanmorgen tevergeefs het SVB-verzuim tijdens het WK op te vragen.

Regering en Valero in gesprek over ontmanteling raffinaderij

SAN NICOLAS — Olie-maatschappij Valero is opnieuw in gesprek met de regering over de toekomst van de Arubaanse raffinaderij. Een van de opties waarnaar gekeken wordt, is ontmanteling. Deze optie ligt op tafel omdat Valero maar geen koper of partner kan vinden. Momenteel wordt het terrein alleen gebruikt voor brandstofoverslag (transshipment).

Sinds de tijd van petroleummaatschappij Coastal, die de raffinaderij overnam van Lago, is er een ontmantelingsovereenkomst met de regering. Deze overeenkomst is door latere kopers, uiteindelijk Valero, overgenomen. De details van deze overeenkomst, wie is waarvoor verantwoordelijk, zijn onderwerp van gesprek tussen Valero en de regering. De kosten voor ontmanteling en schoonmaak van het terrein kunnen namelijk flink oplopen. Eerder liet Energie-minister Mike de Meza (AVP) doorschemeren dat dit wel 1 miljard florin kan kosten. Overname door de overheid

is ook geen optie. Dat zou ‘te veel risico’ met zich meebrengen. Dagblad *Bon Dia* schreef recent dat de gesprekken tussen Valero en regering ‘bijna afgerond’ zijn. In een gesprek met premier Mike Eman hoort de krant dat de regering wacht op reactie van Valero over een ‘laatste geïnteresseerde’ en op een voorstel.

Dat er gesproken wordt over ontmanteling, lijkt bevestigd te worden door een brief, publiek gemaakt door protestgroep ‘Grupo di 7’. Deze brief is, zo lijkt het althans, afkomstig van een hoge functionaris van Valero. Zij stelt hierin (aan een geïnteresseerde koper) dat het bedrijf niet meer op zoek is naar kopers. “We doen geen moeite meer om de locatie te verkopen”, zo is in de brief te lezen. “Ons doel is om tot overeenstemming te komen met de regering over onze verantwoordelijkheden met betrekking tot de locatie (raffinaderij, red.)” Valero-woordvoerder Bill Day heeft nog niet gereageerd op vragen van Amigoe.

IN HET KORT

Gevaarlijke lading

De politie hield, vijf man sterk, een verkeerscontrole ter hoogte van de dump. 85 auto's met open laadbak werden aangehouden en er werd met name gekeken of de lading wel goed afgedekt was volgens artikel 41. In totaal kregen 62 bestuurders een bekeuring, 27 daarvan moeten artikel 41 nog maar eens goed doorlezen, hun lading was niet goed afgedekt.

Kleurenblind

Een rode auto reed door het rode licht in Noord. Althans dat was de lezing van de verblisanten. De bestuurder beweerde eerst dat het licht op oranje stond en gaf later aan dat het licht ook nog wel een beetje groen was. Een bekeuring was het resultaat. Toen de bestuurder boos wegreed, veroorzaakte hij bijna een aanrijding waardoor hij nogmaals werd aangehouden en onderhouden over zijn gedrag.

Mishandeld paar

Echtpaar G. in de Mofongo bar verklaarde mishandeld te zijn door drie mannen. Die waren niet meer ter plaatse. Eén van de mannen had met een mes gestoken waardoor de man G. aan de linkerpols gewond was. Mevrouw G. was geduwd en geslagen. Ze zijn naar de poli gegaan.

Onwillige bestuurder

Een oploepje in de Hendrikstraat ter hoogte van restaurant Silla had de aandacht nodig van de politie. Het verkeer werd belemmerd. Omdat de aanwezigen de instructies negeerden, moest versterking worden ingeroepen. Een grijze personenauto met het stuur rechts stopte om de commotie te bekijken. De agenten maanden de bestuurder om door te rijden, maar dat weigerde hij. Vervolgens werd hij uit de auto gehaald, op de grond vastgehouden en in de boeien geslagen. Bij de politiewacht te Shaba werd hij voorgeleid en vervolgens heengezonden.



Haven verliest op cruisetoeisme

ORANJESTAD — Het cruisetoeisme kost havenautoriteit APA jaarlijks ongeveer 2 miljoen florin. Als overheidsbedrijf, en ten gunste van het Land Aruba, draagt APA deze last, zegt Toerisme-minister Otmar Oduber (AVP). Het cruisetoeisme wordt ‘als het ware gesubsidieerd’ met de winst op vracht.

Dat blijkt uit recente uitspraken van de minister. Oduber reageert hiermee op uitingen van STA-vakbondsleider Diego de Cuba, die zegt dat de zaken bij APA minder rooskleurig worden voorgesteld dan ze zijn, zo-

dat hun onderhandelingspositie tegenover de vakbond sterker is. Volgens De Cuba gaat het goed met het toerisme en dus ook met APA. De havenautoriteit kan betere arbeidsvoorwaarden echter niet betalen, stelt de minister. De vergelijking die De Cuba trekt met luchthavenautoriteit AAA gaat mank, aldus Oduber. “AAA ontvangt voor elke passagier 30 dollar, APA krijgt voor elke passagier 3 dollar.” Het cruisetoeisme kost APA dus alleen maar geld. “Toch is het goed voor het Land Aruba en voor de haven dat er cruiseschepen aanmeren die toeristen brengen. Dus het is de investering waard.”



Carnaval Freedom vrijdagochtend in de haven van Oranjestad.

‘Aruba nog niet klaar voor consulttarief’

Vervolg van pagina 1

Daarnaast moeten burgers goed op de hoogte worden gebracht van de aanleiding van de maatregel, zo legt de minister uit, zodat zij weten dat het consulttarief niet wordt gehanteerd om geld te verdienen, maar om de oneigenlijke zorg tegen te gaan. “En zodat ze weten waar ze naartoe kunnen, wanneer hun zorg geen directe spoed vereist.” Uitstel van de

maatregel, betekent volgens Schwengle geen afstel van de maatregel.

Goedkoper

Het installeren van een nachtelijke huisartsenpost heeft volgens Schwengle nog meer voordelen. “Zorg bij huisarts is veel goedkoper dan de SEH. Een behandeling bij de huisarts kost gemiddeld 100 florin, terwijl een behandeling bij de SEH begint bij 400 florin.” Al

merkt de patiënt weinig van deze bedragen, het wordt immers vergoed door zorgverzekeraar AZV, de zorgketen scheelt dit veel geld. Ondanks het dringende verzoek van de minister om het consulttarief voorlopig op de lange baan te schuiven, laat het HOH vandaag weten nog steeds het consulttarief te hanteren. Als Amigoe aan woordvoerder Charlene Huntington vraagt om een reactie op de zorgen van de

minister over het ‘gat’ in de zorg na 12 uur 's nachts, antwoordt zij dat de SEH in de nachtelijke uren coulanter is bij de beoordeling of het om spoedeisende hulp gaat. Verder laat zowel zij als financieel directeur Theo de Kool weten niet inhoudelijk op de zaak in te willen gaan.

Van de baan

De komende twee weken spreekt de minister met HOH, zorgverzekeraar AZV

en huisartsenvereniging Hava met als doel tot een gezamenlijk beleid te komen waarin de drempel tot SEH inderdaad wordt verhoogd, maar zonder dat er patiënten tussen wal en schip terecht komen. Tot die tijd moet het consulttarief van de baan. “Ik begrijp de beweegredenen van HOH tot deze maatregel, maar het moet even wachten. Ik ben verantwoordelijk en ik tolereer dit niet.”

MET KOP EN STAART

Van uitgemergeld en mank naar de asielbeauty

Dieren op Aruba. Er is veel om te doen. De één zet zonder pardon zijn derde hond op straat, de ander zet zich vrijwillig in voor een bewustwordingscampagne. Amigoe bezoekt elke week het asiel waar ongewilde, thuisloze honden en katten wachten op een welkom thuis bij adoptie-ouders. Voor plaatsing worden ze ingeënt en gesteriliseerd/gecastreerd.

KOP
Ik wil eruit, ik wil eruit! Lijkt dit zwart witte kater-tje te roepen. En dat terwijl het beestje veel geluk heeft dat hij een plaatsje in het asiel heeft gekregen. Hij is namelijk één van de kittens die de vrijwilligers

van Wayaca Animal Shelter dagelijks voor de deur aantreffen, wanneer zij in de vroege ochtenduren arriveren. Ook de Amigoe-verslaggever treft een bon-te verzameling van kleuren aan wanneer ze bij het asiel aankomt. Van kleine zwarte



'Ik wil eruit', lijkt hij te roepen.



Solome heeft een nieuwe baas

bolletjes, tot rode eigenwij-ze koppies en albinoklein-tjes die zich verstoppin in de schaduw van de strui-ken. Hard miauwend probe-ren ze de aandacht te trek-ken van degene die langs-lopen. Alsof ze weten dat de passant hun enige kans op redding is. Een zwart bolletje wol kruipt bij de verslaggever op schoot en kroelt en spint erop los. Als Amigoe aan de vrijwilligers vraagt of er misschien nog een plekje over is voor dit wurmpje van nog geen 10 centimeter groot, schudden zij het hoofd en wijzen naar

het kattenhok. Het hok zit duidelijk overvol. Er is geen plaats meer. "Het is verschrikkelijk", zegt asiel-manager Eva Herry. "Maar ook dit mooie beestje krijgt zo meteen een spuitje. Er is geen plaats meer voor hen. Het is vakantieperiode en dat zorgt ervoor dat men-sen van hun dieren afmoeten. Daarom zitten we overvol." Geef jij een kitten een twee-de kans? Bezoekers zijn van harte welkom bij Wayaca Animal Shelter van maan-dag tot en met zaterdag van acht uur 's ochtends tot

twaalf uur 's middags. Tele-fonisch is het asiel te berei-ken op 582-1623.

STAART
Goed nieuws voor Solome. De swingende teef heeft een nieuw baasje gevonden.

Op 21 mei werd Solome bij het asiel afgeleverd. Uitge-mergeld, onder de teken en vlooiën en bovendien liep ze mank. Niemand verwachtte nog dat ze het zou redden, maar met veel liefde, aan-dacht en eten knapte So-

lome op tot een beauty. Een verwaarloosde breuk zorgt er voor dat ze nog steeds wat mank loopt maar door haar elegantie lijkt het alsof Solome swingt. Ami-goe wenst Solome en haar nieuwe baas veel geluk.

Breakdance uit Venezuela



ORANJESTAD — B-boys en één B-girl, zoals de breakdancers genoemd worden, verzamelden zich gisteren om zes uur in de gymzaal van het Maria College voor een gratis workshop met de bekende Venezolaans breakdancer B-boy Otto (op de foto met zwarte pet en zwarte outfit). Otto Cabrera, zoals zijn echte naam is, danst bij de dansgroepen Speedy Angels Uni en Aborigenes de Venezuela. Hij was hier op uitnodiging van Hip-Hop Aruba, geleid door Elvys Trunkz Sanchez, B-boy Trunkz Style. Er werd hard gewerkt in de warmte waarbij de 'top rock', 'baby freeze' en 'headstand' van de kleintjes en groten te zien waren. Breakdance bevat ook enkele levenslessen want de dans komt uit de getto's van New York. Zo werd er gesproken over respect voor elkaar en het leren verliezen. Er werd natuurlijk ook 'geëchteld' waarbij in een kring twee breakdancers het tegen elkaar opnemen. Na bijna twee uur en hier en daar een gaap van de kleineren werd afgerond.



Weet u wat afasie is? Nee?
Bezoek onze website: www.afasiakorsou.org

Donaties: MCB 121 72 106



Overleden

Doicius Noel	18-06-2014
Isabel M. Emmanuel – Gibbs	21-06-2014
Iris E. Angela – del Rosario	24-06-2014
Teresita A. Quandus	25-06-2014
Kayler M. Kock	27-06-2014
Liana A. Erasmus	28-06-2014

HET WEER

Weersverwachting

Weer:
Gedeeltelijk bewolkt met geen significante hoeveelheid regenval. Maximum temperatuur 33 graden Celsius en minimumtemperatuur 27 graden Celsius. Zonsopgang 06:18 am zonsondergang 07:09 pm.

Wind:

Vrij krachtig tot harde wind vanuit oostelijke richting gemiddeld 21 knopen met windstoten tot 31 knopen.

Algemene situatie:

Anti-cyclonische windstroom in de bovenste luchtlagen zorgt voor stabiel en droge weersomstandigheden maar ingebed in de passaatwinden is er vochtige lucht van tijd tot tijd, waardoor er kans is op een korte en lichte lokale bui. Een dominant hoge drukgebied op de Atlantische oceaan zorgt ervoor dat de passaatwind hard blijft waaien. Een tropical wave die zich momenteel in het oostelijk Caribisch gebied bevindt zal ons gebied passeren op dinsdag wat opnieuw ervoor zorgt dat vochtige lucht onze richting komt.

Zeecondities:

Zeegolven komen vanuit oostelijke richting met golfhoogte van 7 tot 9 voet. Wees alert op de open zee vanwege de harde wind.

Verwachting voor het begin van de week:

Gedeeltelijk bewolkt. De passaatwind blijft hard waaien. Temperatuur fluctueert net boven normaal.

Waargenomen temperatuur (graden celsius) en regenval (mm)

Airport max 32 / min 27 / 0.20

Hadicurari max 30 / min 26 / 0.50

"What about...
The beach
today,
nice- clean-
and pure **white**
sand..."

Aruba is Beautiful!
...And Clean...

Support:
Fundacion
Aruba Limpi

☎ 583-8383

COLOFON

Uitgeverij Amigoe (Aruba) N.V.
Tel: (297) 582-4333 Fax: (297) 582-2368

Bilderdijkstraat 16
Postbus 323, Oranjestad, Aruba

Directie:
Sigrid Hammelburg
arubadirectie@amigoe.com

Redactie:
Alex Lacleé (coördinator)
Linda Reijnders
Jackeline Geeve
Mirte de Rozario
Nynke Wiersma
Nico van der Zee (corrector)
arubaredactie@amigoe.com

Administratie:
Zulaika Kelly (abonnementen)
Grecia Willems (advertenties)
adminaruba@amigoe.com

Opmaak:
Zulma Kock
avisoaruba@amigoe.com

Verkoop:
Tiziana La Torre
ttatorre@amigoe.com
Jamey Baire
jbairre@amigoe.com

Distributie:
Zulaika Kelly, Zulma Kock
abonnementaruba@amigoe.com

Kantooruren:
Maandag t/m Vrijdag 8.00am-4.30pm

Bankrekeningnummers:
Caribbean Mercantile Bank #20651903
Banco di Caribe #81027801

Klachten over bezorging?
Mail naar
klachtenaruba@amigoe.com.

"Ik ga goed voorbereid op vakantie, zodat ik altijd en overal kan betalen!"

Activeer uw bankpas voor internationaal gebruik, voordat u op vakantie gaat en vergeet de pincode van uw Credit Card niet.

Ter bescherming van uw bankrekening(en) is uw bankpas standaard geblokkeerd voor transacties in het buitenland, met uitzondering van Aruba, Bonaire, Curaçao, St. Maarten, St. Eustatius, Saba, Nederland, België en Frankrijk.

Activeer uw bankpas voordat u op vakantie gaat. U kunt uw bankpas activeren bij al onze filialen of online via Aruba Bank Online (ABO).

Voor transacties met uw Credit Card moet u een pincode gebruiken.

Voor meer informatie kunt u contact opnemen met ons Call Center (527 7700) of bezoek één van onze filialen.

Wij wensen u een prettige vakantie!

Arubabank®
understands

OPINIE-ARTIKEL

Een fonkelnieuw fata morgana

ORANJESTAD — Confucius (551- 479 voor Christus) zei: “Besturen is recht zijn. Wanneer u vooropgaat in het recht zijn, wie zou dan niet recht durven zijn?” Sinds de overheidsfinanciën schrikbarend stegen beroept de regering zich op de Nederlandse 3 procent norm. Die houdt in dat het begrotingstekort niet méér mag zijn dan 3 procent van het Gross Domestic Product (GDP) of Bruto Binnenvlands Product (BBP). Die grens wordt consequent overschreden.

door
Renée van Aller en John de Vries

Over de gewenste maatregelen volgens het *balanced budgetakkoord* berichtte *Amigoe* al in maart 2013. Een balanced budget zou er zijn in 2011 en toen in 2016. Duidelijk is dat het niet gehaald wordt. Om de 3 procent norm te halen, moet de regering de bezuinigingen genoemd in de bijgeplaatste tabel doorvoeren. Daarvan lijkt geen sprake. Een vernuftige camouflage van de werkelijkheid.

Bezuinigingen 3% norm behalen	
2011	Het GDP is 4634 miljoen florin. 3 procent van het GDP is 139,02 miljoen florin. Het begrotingstekort is 325 miljoen florin. Dat is 7,2 procent van het GDP. Om de 3 procentnorm te halen zou er 325-139,02 = 185,98 miljoen florin besparing moeten worden. Het besnoeien van de uitgaven met 14,7 procent had kon worden bereikt. Of een andere maatregel die de uitgaven ophogt.
2012	Het GDP is 4634 miljoen florin. 3 procent van het GDP is 139,02 miljoen florin. Het begrotingstekort is 463 miljoen florin. Dat is 10,0 procent van het GDP. Om de 3 procentnorm te halen zou er 463-139,02 = 323,98 miljoen florin besparing moeten worden. Het besnoeien van de uitgaven met 13,2 procent had kon worden bereikt. Of een andere maatregel die de uitgaven ophogt.
2013	Het GDP is 4634 miljoen florin. 3 procent van het GDP is 139,02 miljoen florin. Het begrotingstekort is 463 miljoen florin. Dat is 10,0 procent van het GDP. Om de 3 procentnorm te halen zou er 463-139,02 = 323,98 miljoen florin besparing moeten worden. Het besnoeien van de uitgaven met 13,2 procent had kon worden bereikt. Of een andere maatregel die de uitgaven ophogt.

Bekwaam knollen voor citroenen verhandelen

Het GDP in 2013 is 4634 miljoen florin. De overheidsschuld is 3412,4, dat is 73,6 procent van het GDP. Als het begrotingstekort slechts 3 procent van het GDP mag zijn in 2014, dan neemt de schuld dus toe met 46,34 maal 3 = 139,02. De nieuwe overheidsschuld van 2014 wordt dan 3412,4 plus 139,02 = 3551,42. Als de overheidsschuld 73,6 procent van het GDP moet blijven, dan zal het GDP in 2014 dus moeten groeien met 3551,42/3412,4 = 1,041 (41,1 procent). Volgens de voorspelling van de CBA groeit het GDP met 2,7 procent in 2014. En dat is nog op-

timistisch. Bovendien is dat te weinig om de overheidsschuld niet te laten stijgen. De schuld-quota zullen niet dalen of gelijk blijven maar stijgen, zoals gewoonlijk. Waarom wilde de gouverneur de begroting niet tekenen en is de minister van Financiën naar Nederland ontboden? Ter verlichting van de nood meldde minister Sevinger in de *Diario* van 26 juni 2014 dat de tram de overheid véél geld oplevert. Hij meent dat 80 procent van 15.000 maandelijkske toeristen 135 dollar per persoon spendeert op de Caya Grandi. 100.000 passagiers extra betekent 100.000 maal 135 dollar. Dat is 13,5 miljoen dollar (maal 1,75)

= 23 miljoen florin. Wat kan dan niet verdiend worden met drie trams! Hoe de minister die inkomsten wil realiseren blijft oninzichtelijk. En dan toch minus de kosten van de trams die ongenoemd blijven. Maar het is een bekoorlijke en imaginaire bladvulling!

Politieke vergezichten

Het is interessant om de wisselwerking te onderzoeken tussen mensen en media. De Brusselse cultuurhistoricus David van Reybrouck meent dat politici en media elkaar in een wurggreep houden. Zij kunnen niet zonder elkaar en houden hierdoor democratische vernieuwingen tegen. Deskundigen zijn verdeeld. Veel burgers geloven in de eigen politici. Politici en media zitten uitbundig bij elkaar op schoot, maar politici hebben desondanks vaak een slechte reputatie. Enerzijds is de journalist de waakhond van de macht, anderzijds wil hij een interview met de premier. Een politicus wil ergens voor staan, maar hij moet zichzelf constant verkopen. Vandaar al die politieke selfies om gezien te worden. De premier bezuinigt op de eigen honorering volgens zijn afstandsverklaring van 13 mei 2014. Hij doet alleen maar afstand van zijn representatietoelage. De vervoerskosten verminderen met 1 procent. Samen is dat een vermindering van 8 procent van zijn toelagen, maar géén 8 procent van zijn maandelijkske bezoldiging. De bezoldiging blijft in stand. Hebben al zijn medewerkers zo beperkt bezuinigd? Waarom is er wel verandering, maar géén verbetering? Misschien omdat er geen leefbare verhouding mogelijk is tussen het eigenbelang en het algemeen belang? De rechtsstaat lijkt een dode mus, zoals Bas Heijne zo elegant en treffend verwoordde in het NRC-Handelsblad van 28 juni 2014.

Muggenzwermen in de mangroves

ORANJESTAD — Een paar flinke regenbuien vorige week bewaterden de Arubaanse bodem. Een verademing voor de flora en fauna en dus ook voor menig insect. Een bezorgde lezer, Conrad de Rozario, geeft aan dat de hoeveelheid muggen in zijn buurt, ‘niet meer te doen is’.

door onze verslaggever
Nynke Wiersma

De Rozario woont in Pos Chiquito, vlakbij de mangroves. Als hij maar even stil staat in zijn tuin wordt hij belaagd door de zwermen muggen. “Normaal gesproken houd ik ramen en deuren rond zonsop- en ondergang gesloten, maar nu moet ik alles de hele dag dichthouden om de muggen buiten de deur te houden”, geeft hij aan.

Ondanks het grote aantal muggen bij deze lezer thuis is het aantal bevestigde dengue-gevallen dit jaar een stuk lager dan vorig jaar. Dit verklaart Eugene Maduro van Directie Volksgezondheid, werkzaam bij de afdeling epidemiologie en onderzoek. Dengue wordt overgebracht via de tijgermug. Een toe- of afname van muggen zal dus naar verwachting gevolg hebben voor het aantal dengue-gevallen. “Op dit moment zijn er dit jaar 243 gevallen van dengue gemeld, waarvan er 14 zijn bevestigd. Vorig jaar was dat rond deze tijd van het jaar aanzienlijk hoger. Toen ging het om 427 meldingen, waarvan 64 gevallen werden bevestigd.” Daarmee ontkent Maduro niet dat er veel muggen zijn. “Bij de mangrove betreft het vaak de mangrovemug, dit is een ander soort mug dan aedes aegypti, de tijgermug. Natuurlijk is deze mug ook vervelend maar hij



Lezer wordt binnen enkele seconden belaagd door tientallen muggen

draagt geen ziektes over zoals de tijgermug.” Ondanks het feit dat de mug bij de lezer thuis waarschijnlijk een mangrovemug is wil hij hier graag vanaf. Zo zegt De Rozario: “Het is niet meer te doen zo.” Bestrijding van de muggen op het terrein van de lezer heeft geen zin, zo blijkt als een bedrijf gespecialiseerd in ongediertebestrijding, wordt ingeschakeld. Omdat de meeste muggen uit de mangrove komen, zou daar gespoet moeten worden. “Het kost 500 florin om de mangrove te laten spuiten en het gebied is niet eens van mij maar van de overheid”, vertelt De Rozario verontwaardigd.

Toename
“Het aantal muggen bij men-

sen thuis neemt wel toe”, stelt Maduro. In een klein plasje water kunnen de muggen al broeden en na een paar dagen heb je alweer een zwerm muggen. Dat is ook het lastige volgens Maduro, op dit moment kunnen er weinig muggen en dus weinig gevallen van dengue zijn, want er was een lange periode van droogte, maar de buien van afgelopen week kunnen er voor zorgen dat er over een paar weken weer veel meldingen zijn van het denguevirus. Als laatste geeft de deskundige aan dat er wel een opvallende verschuiving te zien is: “Waar de mug eerst altijd schoon water zocht om in te broeden, wordt nu ook vaak de septictank gebruikt door de mug als broedplaats.”

INGEZONDEN

Aruba en Holland als een

ARUBA IS ook oranje gekleurd
Met boven ons, de blauwe hemel

Ons hart zingt van rood-wit-blauw
Aan Oranje zijn wij trouw
Vanaf het begin
Gewonnen met een heleboel goals
En iedereen heeft er zin in
Oranje streeft naar de kampioensstitel
Oranje vecht als een leeuw
Oranje brengt mensen samen
Met lach, met traan, met een brul en met een schreeuw
Vrolijk wappert de rood-wit-blauw en oranje vlaggetjes
Vrolijk drinken wij een bier
Winnen of niet, verslagen werd de Spaanse stier

Wij klimmen op de ladder
nog meer naar boven
Nederland en Aruba, blijven de Oranjes loven

Voor ons sinds altijd onze wereldkampioen
Voor elke speler, elke oranje held een dikke zoen
Op hun voorhoofd, samen met een dikke knuffel
Wij blijven trots zijn op onze voetbal spelers
Wij blijven mooie vriendschap delen
Nog een paar weken te gaan
Kijken wie er sterker blijven staan
In hun voetbalschoenen, in hun uniform
Het Holland Team is sterk, talentvol en enorm
Dus blijven wij altijd houden van Oranje met zijn rood-wit-blauwe vlag
Vandaag, morgen, en elke komende nieuwe dag
Met dankbaarheid aan God, voor wat ook komen mag
Met vrede in het hart die lacht...
We hebben zo genoten en genieten nog van de Wereldcompetitie voetballen

We zien nog de gezichten, bij het scoren , wij horen de ballen nog knallen
Nee lieve en sterke stoere Holland voetballers, Wij laten jullie nooit vallen!!!

RUTHY ‘LADY RUTH’
VRIESWIJK-BERGEN,
Aruba

De redactie van Amigoe kan ingezonden brieven redactioneel bewerken, inkorten of besluiten niet te plaatsen. Brieven mogen maximaal 600 woorden bevatten, moeten voorzien zijn van naam en woonplaats (worden gepubliceerd) en adres en telefoonnummer (niet voor publicatie, maar ter verificatie). We accepteren alleen digitaal gestuurde brieven. Ons e-mail adres is: arubaredactie@amigoe.com.

Gastcolumnist: Michiel Korsten

De Ware Tijd

Wil je meetellen op Aruba, doen moet je wel iets doen aan een summerschool. Amigoe blijft niet achter. Wij vroegen geschiedenisdocent Michiel Korsten om deze week eens een paar lesjes te verzorgen over opmerkelijke zaken in onze geschiedenis die vrij onbekend zijn. Vandaag de eerste geschiedenissenles.



Het is een kenmerk van vele culturen door de eeuwen heen; het gevoel dat zij denken te leven in een tijd van grote omwentelingen. Nieuwe ideeën en uitvindingen gaven velen het gevoel dat de wereld, zoals zij die kenden, nooit meer hetzelfde zou zijn. Ook nu zorgen snelle ontwikkelingen binnen de informatica en kunstmatige intelligentie wederom voor de hoop op een Nieuwe Wereld, waarin alle aspecten van het leven totaal anders zullen zijn dan voorheen. Toch valt hier nog het nodige op af te dingen. We rijden nog steeds overwegend in voertuigen met een verbrandingsmotor en van de hooggespannen verwachtingen over de ruimtevaart in de vorige eeuw zijn er maar weinig uitgekomen. En hoewel het internet een onuitputtelijke bron van informatie is, wordt het web vooral gebruikt voor het uitwisselen van selfies en kattefilmpjes. Nee, dan de 19e eeuw. Een periode waarin het aantal wereldveranderende uitvindingen elkaar in zo’n hoog tempo opvolgde,

dat men is komen te spreken van de Industriële Revolutie. Nu is een ruime eeuw wel wat lang om te spreken over een revolutie, maar dat het leven van de gemiddelde burger binnen twee tot drie generaties totaal was veranderd, kon niemand ontgaan. De uitvinding van de stoommachine, die het startschot gaf voor deze turbulente periode, leidde al gauw tot massatransport over zee en land. De eerste spoorwegverbinding van vijftig kilometer tussen Liverpool en Manchester uit 1830, was zestig jaar later uitgegroeid tot een mondiaal netwerk dat in ontkere vijftien keer om de aardbol paste. Oceanstomers werden steeds groter en sneller en maakten emigratie op grote schaal mogelijk voor steeds meer burgers in het overbevolkte Europa. En niet alleen (massa)vervoer en transport maakte een duizelingwekkende ontwikkeling door. Communicatie veranderde van brieven die maanden

onderweg waren en postduiven die verdwaalden, in een wereldwijd netwerk van telegraafkabels, dat de hele wereld met elkaar verbond. Men kon voor het eerst live op de hoogte blijven van grote gebeurtenissen, waar ook ter wereld. En in 1876 deed de telefoon haar intrede, en was het telegraafnetwerk binnen de kortste keren al weer verouderd. Een aspect dat de meeste geschiedenisboeken op school over het hoofd zien, maar wat voor de burgers in die tijd zeer ingrijpend was, was de verandering van de tijd in de 19e eeuw. Eeuwenlang hadden mensen de tijd bepaald aan de hand van de stand van de zon. Deze zogenaamde ‘Ware Tijd’ bepaalde dat het twaalf uur was als de zon precies in het zuiden stond. Dit betekende dat steden die enkele kilometers van elkaar verwijderd waren, al een tijdsverschil kenden. Om over (buur) landen al helemaal te zwijgen. Voor de nieuwe spoor- en telegraafnetwerken waren deze lokale tijden echter een ramp. Treinreizigers moesten weten wanneer de trein vertrok en weer aankam. Al in 1846 werden alle klokken in Groot-Brittannië, met behulp van de telegraaf, gelijk gezet op het tijdstip van Greenwich. Andere regeringen konden niet achterblijven, en op basis van de Greenwichtijd, kreeg de wereld langzamerhand de indeling in tijdzones zoals we die nu kennen. En dat noem ik pas echt revolutionair!



2014 FIFA World Cup Brazil™

June & July Special



RIO

2014 Rio EX Hatchback Automatic
~~Awg. 29,800~~ - Awg. 27,200.-

2014 Rio EX Hatchback Manual
~~Awg. 27,900~~ - Awg. 25,500.-



The Power to Surprise

Kia, Official Partner of the 2014 FIFA World Cup™

TOPCAR Topcar | +297-582-1547 | Caya Ernesto Petronia 21


SEAT



SMART DRIVING. SEAT IBIZA

*Just as low as Fl. 37.750,-
from Fl. 593,- p/month*

Scherpenheuvel 7
T. 747 0340



Prowin Motors
www.prowinmotors.com

WORLD CUP SPECIAL

CURACAO
NAF 199,99
BONAIRE
USD 115

A white Kärcher K 2.100 high-pressure washer with a black handle and trigger gun. A black hose is coiled next to it. A long, thin spray lance is also visible in the foreground.

KÄRCHER K 2.100 HIGH PRESSURE WASHER

- Pressure 100 bar
- Waterflow 340 liter/hour
- Hose length 3 meter

Offer valid until the FIFA World Cup 2014 finals, July 13, 2014.

Groot Davelaar, Schouwburgweg z/n, Curaçao, tel 737 6288

Kaya Noord Nikoboko 1, Bonaire, tel 717 5560

monday - friday 8.00 - 12.00 / 13.00 - 17.00 h | saturday 8.30 - 12.00 h

CARIBBEAN FASTENERS

Curaçao
Bonaire

**Voor AA of NA
meetings of hulp**

Tel: 518-7272

drankdrugs@yahoo.com

The image shows the AA (Alcoholics Anonymous) logo, which is a triangle containing the letters 'AA', surrounded by the words 'ALCOHOLICS', 'ANONYMOUS', and 'HELP'. Below it is the NA (Narcotics Anonymous) logo, which is a circle containing the letters 'NA' and the word 'NARCOTICS'.

MFK: Tromp centraal in corrupt nest

WILLEMSTAD — De MFK haalt weer hard uit naar de directeur van de Centrale Bank van Curaçao en Sint Maarten (CBCS), Emsley Tromp. Hij zou het middelpunt zijn van ‘een corrupt nest in de financiële sector dat hij zelf om zich heen heeft gebouwd’.

Het gaat om bedenkelijke transacties die al jaren door de CBCS worden goedgekeurd, en andere verkeerde acties die het daglicht niet kunnen verdragen. Uit de rapporten van de Algemene Rekenkamer en PricewaterhouseCoopers Nederland wordt het wanbeleid van directeur Emsley Tromp duidelijk, aldus de MFK.

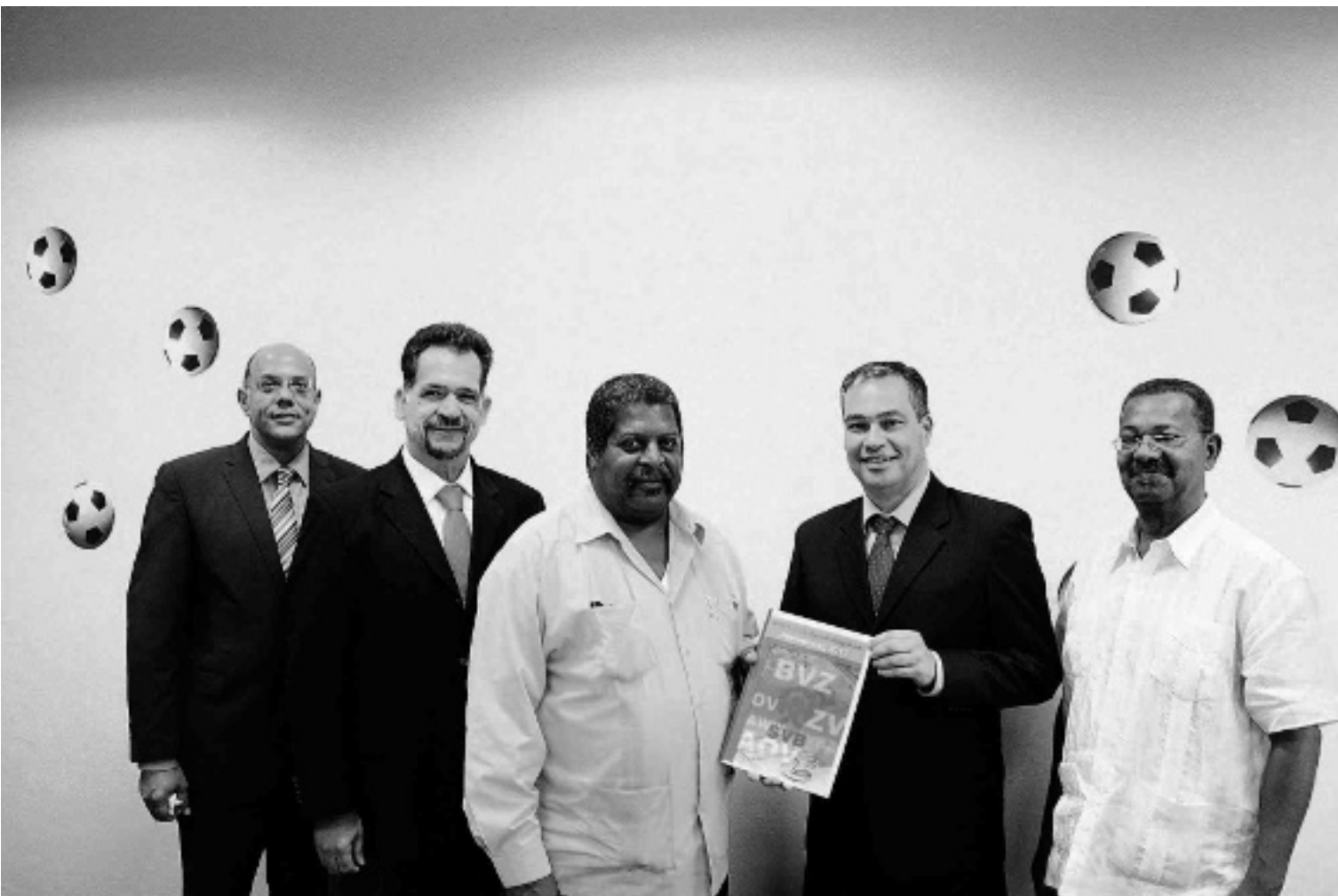
“Vreemde financiële transacties, die juist door de CBCS moeten worden bewaakt en gecontroleerd, worden in de doofpot gestopt door de huidige directie.” Niet alleen werd de Algemene Rekenkamer gehinderd tijdens het onderzoek bij de CBCS, ook signaleert ze in haar rapport verschillende onregelmatigheden, aldus de partij. “Het onderzoek van PwC wordt door de overheid van St. Maarten schuil gehouden en onlangs werden er met minister-president Ivar Asjes (Pais) en de coalitie persoonlijke deals gesloten,

zodat ook zij de kaken stijf op elkaar houden.” De MFK haalt berichten uit de media aan, die melden dat de politieke partij UP de stekker uit de coalitie zal trekken mocht Tromp worden gedwongen om af te treden. Volgens MFK ontmoeten politici uit St. Maarten en de CBCS-directeur elkaar om de twee weken om hun zaken te bespreken, ook de manier waarop Tromp verder beschermd kan worden. De partij stelt dat het rapport van PwC de weg vrijmaakt voor een strafrechtelijk financieel onderzoek, niet alleen naar Tromp maar ook naar andere bankdirecteuren die zich de laatste tien tot vijftien jaar schuldig hebben gemaakt aan serieuze overtredingen, en daarnaast naar politici die zaken hebben gedaan met deze directeuren met financiële bescherming als tegenprestatie. “Tromp heeft de gewoonte om met de regeringen te on-

derhandelen over wie zitting kunnen nemen in de Raden van Commissarissen, om op die manier elkaar de hand boven het hoofd te houden in plaats van elkaar te controleren. Werknemers van CBCS die tijdens de afgelopen 22 jaar hun mond durfden open te doen wanneer zij ongeregelde tegenkwamen, zijn ontslagen en geïntimideerd dat ze nergens anders in de financiële sector tewerkgesteld zullen worden.”

Volgens de MFK vertellen oude vrienden van Tromp die boos op hem zijn over zijn handelingen, die vele malen erger zijn dan menig een denkt: Tromp zou een corrupt nest om zich heen gebouwd hebben binnen ons financiële circuit. “De discussie om over te gaan tot dollarisatie in plaats van een munt gekoppeld aan de dollar is volgens MFK ook een stelling van Tromp, met als enig doel om het administratieve hoofdstuk van de Antilliaanse gulden – dat van geen kant klopt – af te sluiten en zo ook de discussies hierover in de doofpot te stoppen.”

SVB biedt jaarverslag 2013 aan



WILLEMSTAD — De Sociale Verzekeringsbank van Curaçao (SVB) heeft recentelijk het jaarverslag 2013 met goedkeurende accountantsverklaring aan de minister van Gezondheid, Milieu en Natuur, dr. Bernard Whiteman (PS), aangeboden. Op de foto minister Whiteman, voorzitter Raad van Toezicht SVB drs. Siegfried Victorina, algemeen directeur drs. Philip Martis en de adjunct-directeuren drs. François Simon en Paul Tramm.

Grootschalige politieactie in het weekend

WILLEMSTAD — De agenten van de wijkteams Rio Canario, Punda en Otrobanda, die onderdeel uitmaken van het team Toezicht Handhaving (THT) van de politie, trokken het afgelopen weekeinde de wijken in voor preventieve en verkeerscontroles.

Diverse woningen zijn binnengetrepen voor onderzoek, waarbij verschillende illegale spullen in beslag zijn genomen en twee mannen in de boeien zijn geslagen. Ook ongedocumenteerde vreemdelingen werden aangehouden en opgesloten in de gevangenis Sentro di Denshon i Korekshon Kòrsou, in afwachting van hun uitzetting. De controles zijn afgelopen zaterdag omstreeks zes uur in de middag gestart en duurden tot in de nachtelijke uren gisteren. De agenten drongen eerst een woning aan de Cabo Verdeweg binnen en troffen daar een revolver kaliber .38 aan



De in beslag genomen wapens.

met bijbehorende scherpe patronen, (uitgedroogde) marihuana-planten en -zaadjes en diverse kleren. Die zijn in beslag genomen en de man J.A.J. (28) werd in de boeien geslagen voor drugsbezit. Vervolgens rukten de agenten uit naar Kaya Amatista in de wijk Steenen Koraal, waar zij in de tuin van een woning ruim twintig personen hebben aangetroffen. Tijdens een controle in de tuin hebben de agenten een oude motor gevonden, alsmede een vuurwapen en scherpe patronen. In een tuinhuisje



Foto's KPC

zijn diverse onderdelen van een gestolen Toyota Yaris aangetroffen. Het gaat om onderdelen van een auto die onbekenden recentelijk bij een gewapende overval hebben gebruikt. Daarnaast namen de agenten ook diverse capuchon-vesten in beslag voor nader onderzoek. De controles werden vervolgens voortgezet in de omgeving van Seru Fortuna en Mahuma, waar onder meer een auto in bewaring is genomen. De bestuurder van de auto had de benodigde papieren niet in zijn bezit.

Vervolgens werden in de buurt van de F.D. Rooseveltweg controles uitgevoerd naar wapen- en drugsbezit. De eigenaar van een Chinees restaurant in die buurt werd daarnaast beboet, omdat hij zich niet aan de wettelijke sluitsuren had gehouden. De eigenaar werd opgedragen zijn zaak direct te sluiten. Ook in Saliña werden controles uitgevoerd. De agenten zagen veel fout geparkeerde auto's op de Lindberghweg, die de toegang blokkeerden. Uit de verrichte controles bleek dat de bestuurders van twee van die voertuigen niet over de nodige papieren beschikten. De auto's werden hierop in bewaring genomen. De agenten sloten de controles af in Scharloo. Daar hielden de agenten vier vrouwen en een man aan, afkomstig uit de Dominicaanse Republiek, die niet in het bezit waren van de vereiste verblijfsdocumenten. Zij werden naar de vreemdelingenbarak gebracht, in afwachting van hun uitzetting.

Advertentie Curaçao

Leeflang over ontmanteling

Nog altijd huurders in Colon

WILLEMSTAD — Onafhankelijk Statenlid Omayra Leeflang trekt aan de bel met betrekking tot de huurders die nog in winkelcentrum Colon zitten terwijl de sloop ervan al begonnen is. Ze doet dat middels vragen aan minister Ben Whiteman (PS) van Gezondheid, Milieu en Natuur.

Het winkelcentrum en het omringende terrein moeten plaatsmaken voor het nieuwe ziekenhuis. De ontmantelingswerkzaamheden van het winkelcentrum zijn al begonnen. Leeflang is bezorgd aangezien zij dit weekeinde zelf getuige was van ontmantelingswerkzaamheden terwijl er nog mensen in het voormalige winkelcentrum zitten. Volgens het Statenlid zijn dat huurders. “De overheid kan dan het winkelcentrum en terrein hebben opgekocht, maar dat ontslaat de overheid niet van het feit dat koop geen huur breekt. Wat ik gezien heb vind ik onverantwoordelijk, immoreel en onrechtvaardig. Het winkelcentrum Colon is voor 18 miljoen door overheid gekocht om het nieuwe ziekenhuis er neer te zetten. Dat is allemaal heel mooi maar de overheid heeft het gekocht met de huurders erbij. Voor een oplossing zal naar deze mensen toe de juiste weg bewandeld moeten worden. Een andere weg

heeft in een rechtsstaat geen plaats.” In de brief die Leeflang aan minister Whiteman heeft gestuurd wil zij weten hoeveel huurders er nog in het Colon-gebouw zitten en waarom er geen regeling met hen is getroffen voordat met de ontmanteling werd begonnen. Verder wil het Statenlid weten wat de overheid gaat doen om alsnog tot een regeling te komen met de huurders en wil zij weten hoeveel kosten er al gemaakt zijn hiertoe. Tot slot wil Leeflang weten wie er verantwoordelijk is voor de schade die is toegebracht aan de winkels van de huurders.

AH Huiswijn
Diverse varianten
3 flessen van 1 liter

2+1 GRATIS!

ACTIE! KNALLER!

~~38,97~~
25.98

Al onze prijzen nu INCL. OB!

Albert Heijn ZEELANDIA

VAN DEN TWEEL SUPERMARKET JAN THIEL

DIA DI BANDERA, WOENSDAG 2 JULI NORMAAL GEOPEND
Ma. t/m zo. **08:00 - 20:00 uur**
www.ah.an facebook.com/ahcuracao

Deze aanbieding is geldig van 30 juni t/m 6 juli 2014.

DEAL of the WEEK

SONY 20.1MP Digital Camera

#DSC-W810B
• 6x optical zoom
• 26mm wide angle lens
• sweep panoramas
• record HD movies
• black

was 285,=
NOW 239,=
or 11.950 miles

15% on ALL other cameras

Prices include OB - offer valid until July 4th, 2014 - More deals on www.wimco-bv.com

WIMCO

Vindando Bo Tur Dia

Saliña t:461.1833 • Sta. Maria t:869.3050 • www.wimco-bv.com

RENAULT DUSTER
THE SUV FOR EVERYONE

ZOMER AUTOSHOW SPECIAL!

AUTOSHOW PERIODE:
15 JUNI T/M 15 JULI, 2014

VANAF NAFL. 40.500.- INCL. OB

Saliña 190, (nabij de rotonde van Saliña)

DRIVE THE CHANGE

RENAULT QUALITY MAKE

Open: Maandag - Vrijdag van 8.00 tot 12.00 uur en van 13.30 tot 17.30 uur.
Tel: + 599 9 461 0316 | sales@azcuracao.com

RBC Royal Bank

AZ

RENAULT

Viering 30 jaar Dia di Bandera en Emancipatiedag

WILLEMSTAD — De overheid nodigt de hele bevolking uit voor de viering van het 30-jarig jubileum van Dia di Bandera, aanstaande woensdag op het Brionplein. In de aanloop hiernaar starten de feestelijke activiteiten morgen met de viering van Emancipatiedag, georganiseerd door de overheid, de Taskforce Nation Building, Kas di Kultura en Plataforma Sklabitut Herensia di Sklabitut.

Voorzitter van de Taskforce Nation Building, Raymond 'Pacheco' Römer, en bestuurslid Pacheco Domacassé en Cathy Leito van Kas di Kultura wezen vorige week op het belang van deze viering, waarvoor het thema 'Patriottisme' is gekozen. Daarnaast maakte Leito het programma bekend van de officiële viering van Emancipatiedag en de Dag van de Vlag. Zoals elk jaar wordt op 2 juli gevierd dat op die dag in 1951 de Eilandsraad voor de eerste

keer bijeenkwam. "Dit was de bevestiging van onze autonomie", benadrukte Domacassé tijdens de wekelijkse persconferentie van de Raad van Ministers in Fòrti. Deze dag staat, zoals elk jaar, in de ochtend in het teken van officiële plechtigheden op het Brionplein in Otrobanda. Op deze dag wordt op veel plaatsen de vlag van Curaçao uitgehangen en er worden veel mediaprogramma's aan gewijd. Ook zijn er overal op het eiland verschillende activiteiten. Er wordt echter niet

genoeg aandacht besteed aan de Emancipatiedag, één van de belangrijkste en opmerkelijkste dagen in de geschiedenis van Curaçao, aldus de overheid. Op deze dag wordt gevierd dat op 1 juli 1863 de slavernij is afgeschaft. De overheid roept in verband hiermee de bevolking op om de feestelijke activiteiten morgen bij te wonen, onder meer op het Molenplein. De dag wordt geopend met diverse exposities, van wijken, ondernemers en niet-gouvernementele organisaties.

PROGRAMMA EMANCIPATIEDAG 1 JULI

Molenplein	
09:00 – 17:00	Expositie diverse wijken Expositie diverse ondernemers Expositie diverse niet-gouvernementele organisaties
Kiosk	
10:00	Officiële opening – presentatie gebroeders Geertruida
10:05	Openingstoespraak
10:10	Toespraak Frank Quirindongo - voorzitter PSHS
10:15	Toespraak 'Pacheco' Römer - voorzitter TFNB
10:20	Toespraak Wilbert Geertruida - voorzitter ADECK
10:25	Debat wijken over werving vrijwilligers wijkenontwikkeling
11:05	Debat Baluarte
Brionplein	
12:00	Officiële opening
12:05	Muzikale groep Sablika
12:35	Anakuumba (poëzie)
12:50	Dansgroep D'art
13:10 -13:30	Sablika
Kiosk	
13:45	Debat ondernemers over het investeren in Curaçao
14:30	Workshop van Felix Etienne
15: 15	Debat over emancipatie-organisaties
Brionplein	
17.20	Mars geüniformeerde groepen en Vlag-peloton
17.48	Volkslied door Lisella Thomas
17.56	Strijken vlag
18.15	Optocht erewacht veiligheidsbrigade
18.20	Opening Culturele show
18.25	Grupo ISOCO, Dino Serbonij en Explotion Dancers
18.45	Tweede winnaar 'Un Kanto pa Kòrsou' Moises Ramos jr.
18.55	Derde winnaar 'Un Kanto pa Kòrsou' Lisella Thomas
19.05	Defilé Wijken
19:30	Dansgroep Memoria di Kòrsou, SKOBA, Dushi Kòrsou en Tipiko Pasa Bon en Norman Moron
19:45	Perfect Fourth (Roderick Volk, Chosen Stars, Uldrick Isenia, Wendy Jeanne en Aisha Lucas)
20:25	Hóben Positivo Aktivo
21:10	Show Aisha Lucas, Omar de Camps en D'Art
21.15	Afsluiting

PROGRAMMA DAG VAN DE VLAG 2 JULI

07.30	Plechtige Statenvergadering Wilhelminaplein 4
07.30	Geüniformeerde jongerengroep bij Matheywerf
07.30	Groepen justitiële keten bij het Wilhelminapark
08.00	Mars groepen justitiële keten naar Brionplein
08.00	Aankomst ministers bij Fòrti
08.15	Mars geüniformeerde jongerengroep naar Brionplein
08.25	Statenvoorzitter, -griffier en -leden verlaten Statengebouw
08.30	Ministers lopen van Fòrti naar Emmabrug
08.35	Ministers lopen van Emmabrug naar Brionplein
08.35 - 09.00	Aankomst premier Ivar Asjes, Statenvoorzitter, -leden en uitgenodigden uit Aruba, Bonaire en Curaçao op Brionplein
09.00	Aankomst gouverneur Lucille George-Wout
09.08	Inspectie groepen justitiële keten door de gouverneur
09.08-09.13	Presentatie programma
09.13-09.16	Aankomst Baluarte-groep bij Brionplein
09.16-09.23	Aankomst atleten
09.23-09.28	Ceremonie vlag uit vitrine halen
09.28-09.33	Ceremonie opening vlag
09.33-09.45	Spirituele leiders
09.45-09.50	Last Post
09.50-10.01	Ceremonie vlag hijsen onder leiding van Martin den Dulk van het Vrijwilligers Korps Curaçao
10.01-10.10	Volkslied door Chrystally Cijntje en Melania v/d Veen
10.10 -10.17	Toespraak Cultuur-minister Irene Dick
10.17-10.23	Toespraak premier Ivar Asjes
10.23-10.40	Ceremonie Krus di Mérito
10.40-11.05	Defilé geüniformeerde groepen
11.05-12.00	Presentaties van Gruponan Ètniko, Lucille Berry Haseth, Diana Lebacs, Eduard Reinita, Crisen Schorea, de dansgroepen Cyber, Sembra Alegria, Ambiente Kultural, Krea Danza, Dejavu en D'Art. Rebecca Benschop, winnares 'Un Kanto pa Kòrsou', de Tumbakoning 2014 Ike Jesurun, winnaar Kantadó Mayó 2014 Rachid Felida, de Tienerparade-groep van St. Jozef school, de vertegenwoordigers van diverse carnavalsgroepen. Ramfis Ignacio, Tito Doran, Heinrich Pieter, Giltaly Doran, Johnny Brion en Papito Conquet
12.00	Einde officieel programma
12.10	Borrel

Gratis tools voor overheidsprioriteiten



SmartGovernments Platform lanceert online tools voor (semi)overheidsinstanties.

WILLEMSTAD — Tijdens de 'executive discussion SmartGovernments' in het Renaissance Hotel werd vrijdag het SmartGovernments Platform gelanceerd. Dit gratis online platform ondersteunt (semi-)overheidsinstanties in de Dutch Caribbean en Suriname in het initiëren, uitvoeren en monitoren van overheids-prioriteiten. Vanaf 1 juli kan het platform officieel in gebruik worden genomen.

Onder de aanwezigen waren de ministers Ben Whiteman van Gezondheid, Milieu & Natuur (PS), Earl Balborda van Verkeer, Vervoer en Ruimtelijke Planning (PNP), Nelson Navarro van Justitie (Pais) en Etienne van der Horst van Bestuur, Planning en Dienstverlening (Pais). Navarro sprak de aanwezigen toe tijdens de opening en zei het initiatief te waarderen: "Tot nu toe lukt het niet om resultaten te boeken. Dit is iets wat we samen moeten doen, zowel met de overheid, als met de burgers en het bedrijfsleven." Het platform bestaat uit vier tools: SmartVision, SmartStart,

SmartDashboard en Smart-Economy. De tools helpen ambtenaren met hun overheidsprioriteiten in de verschillende fases. Organisator en initiatiefnemer BearingPoint heeft het SmartGovernments Platform ontwikkeld omdat het in de praktijk ervaart dat het traject van het opstarten en uitvoeren van projecten een universele uitdaging is van overheden en (semi)overheidsinstanties in de regio. Via de website www.smart-governments.net kunnen de gebruikers met hun unieke inlogcode toegang krijgen tot het portaal.

Advertenties Curaçao

BOOST YOUR BUSINESS

APPLY NOW

RECEIVE UP TO ANG 7.500 IN INNOVATION COACHING AND INVESTMENT SUPPORT

BUSINESS BOOST

A GREAT INCENTIVE FOR SMALL COMPANIES WITH BIG DREAMS. Powered by MEO, KvK, UoC, Stimul-It & PSB Bank

If your company has export potential, we have the perfect incentive for you.

Business Boost helps entrepreneurs strengthen their export potential and raise their profits, by helping them to improve their business through innovation and the effective use of technology. It puts the tools for success in their own hands.

If you invest in yourself, we invest in you!

Visit our website and apply now: www.businessboost.cw

DOLLAR DAYS ARE HERE AGAIN

MIAMI • FT. LAUDERDALE • ORLANDO

CAR / HOTEL PACKAGE

Compact Car

\$99 Day

Including LDW Insurance
Additional Driver

Taxes Not Included

CAR ONLY \$23 DAY

SUV ONLY \$48 DAY

BOOK NOW! RATES EFFECTIVE THROUGH JUL 24 DIRECT TO AIRLINE

ASK ABOUT OUR VACATION HOME RENTALS

WIN

FREE CAR RENTAL DAY MONTHLY DRAWINGS

BOOK A CAR or PACKAGE FROM A PARTICIPATING RENTAL

YOU WILL AUTOMATICALLY BE ENTERED TO WIN A FREE CAR RENTAL DAY

GRAND PRIZE CAR & HOTEL FOR ONE WEEK

DRAWING ON DEC 15TH

Booking available at

A1 TRAVEL - +5999-737-5233
MAU-ASAM TRAVEL - +5999-737-0555
MADURO TRAVEL - +5999-733-1600
TRAVEL TRAFFIC - +5999-736-0305

DOLLAR TRAVEL AGENTS WELCOME CALL USA OFFICE Phone: +297-562-7193 Phone: +5999-883-3333

CLEARANCE

3-Day **BIG Sale** on July 3, 4 and 5

MaxMara

Tel: (599-9) 461-6244 E-mail: info@maxmaracuracao.com
Renaissance Mall

ORCO BANK
Your Personal Banker

MasterCard
VISA

secure chip inside credit cards

The newly added chip represents an additional protection for secure card use. In addition, the card offers extras such as access to all Chip-ready countries (e.g. European countries).

Please pick up your new credit card(s) at Orco Bank. Your new pin code(s) will be sent to your mailing address. Contact our branch for additional information.

Existing cards will remain active till September 1, 2014.

→ **extraordinary banking... extra benefits for you.**

info@orcobank.com • www.orcobank.com

E-marketing voor leden Bonhata



Voor de nieuwe E-marketingcampagne 'I love Bonaire' heeft Bonhata ook een Facebook-pagina gemaakt.

KRALENDIJK — De Bonaire Hotel and Tourism Association (Bonhata) heeft afgelopen week bij Captain Don's Habitat een E-marketing-workshop georganiseerd voor haar leden.

Het primaire doel van deze workshop was om de leden te informeren en te helpen bij het optimaliseren van hun online zichtbaarheid en online marketingstrategieën. In de afgelopen jaren heeft online marketing zich snel ontwikkeld en het is een belangrijk aspect geworden voor veel bedrijven. Bonhata is al bijna 35 jaar de officiële hotel- en toerismevereniging van Bonaire en speelt een belangrijke rol bij de groei van de toeristische sector van het eiland. De organisatie vindt het belangrijk om de leden

te helpen om up-to-date te blijven inzake de veranderingen in de marketingwereld, zodat ze onder andere groeimogelijkheden kunnen creëren. Het was een interactieve workshop, waarbij ook het creëren van online naamsbekendheid en de online verkoop werd besproken. Bonhata vernieuwde begin 2013 haar website voor een meer geïntegreerde aanpak, waarbij social media een belangrijke rol spelen in het promoten van haar leden. Een mix van diverse social media zal gebruikt worden

voor het lanceren en promoten van Bonhata's nieuwe E-marketing-campagne 'I love Bonaire'. De leden die aanwezig waren bij de workshop hadden de eer om de lancering van de nieuwe 'I Love Bonaire'-video mee te maken. Deze video laat zien waarom bezoekers verliefd worden op het eiland en is beschikbaar op social media als YouTube en ook op de nieuwe Facebook-pagina van Bonhata, die ook de naam 'I love Bonaire' draagt. Bonhata organiseert later dit jaar nog workshops over belastingwetgeving en arbeidsomstandigheden. Meer informatie via telefoonnummer 717-5134 of info@bonhata.org.

Delegatie bezoekt gemeente Rucphen



KRALENDIJK — Waarnemend gezaghebber Edison Rijna, eilandsecretaris Nerry Gonzalez, directeur Toezicht & Handhaving Joan Brewster en assistent-rampencoördinator Rob Spijkers hebben kort geleden een werkbezoek afgelegd aan de gemeente Rucphen in Nederland.

Dit bezoek stond ingepland voor het verblijf in Nederland naar aanleiding van de

Caribisch Nederland-week en had als doel om inzicht te verkrijgen in de wijze

waarop deze Nederlandse gemeente omgaat met toezicht en handhaving. De delegatie werd ontvangen door burgemeester Van der Meer Mohr. Zij gaf onder andere de adviezen mee om consequent te blijven in het handelen en niet te vergeten om de context waarbinnen dingen plaatsvinden, te betrekken bij een besluit. Omdat je niet alles tegelijk kunt doen, moet je prioriteiten stellen. "Laat de politiek deze prioriteiten vaststellen en ga ze vervolgens uitvoeren", aldus het advies van de burgemeester.

Staatsolie passeert opnieuw miljardengrens

PARAMARIBO — Met de eerste helft van 2014 achter de rug heeft Staatsolie alle aanwijzingen dat het jaar voor de derde keer op rij wordt afgesloten met minstens 1 miljard US dollar aan omzet.

Dat meldt *de Ware Tijd*. De inkomsten in zowel binnen- als buitenland blijven sterk. "Voor al onze dochtermaatschappijen spelen een belangrijke rol in onze diensten die minstens rond de 1,1 miljard dollar zal uitvalen", berekent financieel manager van het staatsbedrijf, Iwan Poerschke, in gesprek met de krant. De regering mag ook erop rekenen dat zij rond de 250 en 300 miljoen dollar zal verdienen aan de maatschappij. Onrust in het Midden-Oosten leidt ook nog tot een hogere olieprijs. Een gemiddelde prijs van 100 dollar per vat olie wordt verwacht. "Tenzij het helemaal uit de hand loopt

in het Midden-Oosten, waardoor de olieprijs nog scherper wordt", voegt Poerschke eraan toe. Hij onderstreept de rol van dochtermaatschappijen als de Staatsolie Power Company (SPSC), de GOW2 servicestations en Ventrin, dat gevestigd is in Trinidad en Tobago. "Qua volume blijven deze bedrijven zorgen voor een belangrijk aandeel van onze gestegen omzetten. De groei in onze financiën ligt echt daar", onderstreept hij. SPSC heeft haar capaciteit om elektriciteit op te wekken verdubbeld naar 62 megawatt. Daarvan wordt nu reeds 45 megawatt geleverd aan de Staat. "Daardoor hebben wij nog meer dit jaar verdiend uit de stroomleveringen aan de Staat. Het is bekend dat de waterstand in het Stuwmeer laag is dit jaar. Door de uitbreiding kunnen wij inspringen. Als wij de volle capaciteit leveren zullen wij nog meer verdienen", zegt Poerschke.

Scholengemeenschap SGB

Slagingspercentage alsnog vwo gestegen

KRALENDIJK — Het slagingspercentage bij het vwo op de Scholengemeenschap Bonaire (SGB) is na het tweede tijdvak gestegen van 33 naar 50 procent. Dat meldt de school zelf in een persbericht.

Voor het vwo geldt dat er inderdaad sprake is van een daling ten opzichte van verleden jaar. Na het eerste tijdvak bedroeg dit nog 33 procent en nu is dit gestegen naar 50 procent. Het gaat dus relatief om een kleine groep leerlingen binnen de SGB. Nu er drie leerlingen meer geslaagd zijn, -na het eerste tijdvak- is het percentage daardoor alsnog met 17 procent toegenomen.

Dit slagingspercentage blijft overigens aan de lage kant. Daarom zal er in de komende periode een nadere analyse worden gemaakt en zo worden gezien welke zaken verder verbeterd kunnen worden. In diverse berichten zijn er overigens eerder onjuiste oorzaken genoemd. Zo is gemeld dat leerlingen in de examenklas vwo voor het vak biologie lange tijd geen les hebben gehad. Uiteindelijk ging het om een lesuitval in de maand januari van twee weken die naderhand weer is ingelopen. Verder heeft nu juist het vak biologie van alle vakken in het vwo gemiddeld

het hoogste cijfer tijdens dit CSE. Om tegemoet te komen aan de wens van de staatsecretaris van OCW, onderzoekt de SGB momenteel nog of niet geslaagde kandidaten in het vwo door middel van een extra herkansing in het derde tijdvak dit najaar alsnog een diploma kunnen behalen. Dit geldt dus niet voor de vmbo- en havo-leerlingen. De resultaten hiervan waren

immers al na het eerste tijdvak (vergeleken met vorig schooljaar) gestegen. Gemiddeld zijn 69 procent van alle examenkandidaten, in totaal 182 van de 265, geslaagd. Dit percentage is vijf procent hoger dan verleden jaar (toen deden er 178 kandidaten mee, waarvan er 114 waren geslaagd ofwel: 64 procent). Verder heeft in het bijzonder het vmbo goede resultaten behaald. Uit het overzicht blijkt dat zowel het slagingspercentage als het aantal geslaagde leerlingen behoorlijk is gestegen. Daar-

bij gaat het dus verreweg om de grootste groep van examenkandidaten binnen de SGB. Ook bij de havo is het slagingspercentage en het aantal geslaagden toegenomen. Komende week worden de diploma's aan de grote groep van geslaagde leerlingen uitgereikt. Morgen aan de leerlingen in het vmbo en op 3 juli aanstaande aan de leerlingen van de havo en het vwo. De SGB feliciteert hen met het behalen van hun diploma en wenst hen veel succes met hun vervolgstudie of met hun verdere loopbaan.

Examenresultaten SGB

	2013/2014			2012/2013		
	Aantal	Geslaagd	in %	Aantal	Geslaagd	in %
vmbo	169	119	70%	113	70	62%
havo	55	36	65%	44	28	64%
vwo	18	9	50%	18	13	72%
vso*	3	3	100%	0	0	nvt
Pro*	20	15	75%	3	3	100%
Totaal	265	182	69%	178	114	64%

*Scholen voor het speciaal onderwijs zoals, het voortgezet speciaal onderwijs (vso) en praktijkonderwijs (Pro), doen in Europees Nederland niet mee aan het Centraal Schriftelijk Examen (CSE), maar hebben hun eigen eindtermen. Dit is ook het geval bij het vso en Pro van de SGB in Caribisch Nederland. In totaal zijn 18 van de 23 kandidaten geslaagd. Het gaat om drie leerlingen van het vso en 15 leerlingen van het Pro.

Chili belooft meer respect voor mensenrechten

SANTIAGO — Chili zal een reeks hervormingen doorvoeren om de mensenrechtensituatie in het land te verbeteren en de sporen van de dictatuur helemaal uit te wissen. Dat belooft het land aan de VN. IPS schrijft hierover.

De seksuele rechten van vrouwen verbeteren, de omstrede antiterrorismewet hervormen, de rechten van inheemse volkeren garanderen en werk maken van universele toegang tot onderwijs en gezondheid: het zijn enkele beloften die Chili onlangs aan de VN deed. "We zien dat Chili stap voor stap zijn verplichtingen nakomt", zegt Amerigo Incalcaterra, de regionale vertegenwoordiger voor Zuid-Amerika van het Hoge Commissariaat voor de Mensenrechten van de VN. Op 19 juni legde Chili in Genève voor de tweede keer in zijn geschiedenis het Universele Periodiek Examen af (Universal Periodic Review of UPR), een mechanisme van de Mensenrechtenraad van de VN. De Chileense regering formaliseerde er de aanvaarding van 180 van de 185 aanbevelingen die de 84 lidstaten van de Raad deden, en verwierp er 5.

Abortus
Chili is een van de meest conservatieve Latijns-Amerikaanse landen en een van de zes landen wereldwijd die abortus onder welke omstandigheden ook verbieden.

Echtscheiding werd pas in 2004 goedgekeurd en holebi's, transseksuelen en transgenders vechten nog steeds collectief voor de wettelijke er-



President Michelle Bachelet is momenteel op werkbezoek in de VS en sprak vandaag in de 'Oval office' van het Witte Huis met de Amerikaanse president Barack Obama.

kenning van huwelijken tussen personen van hetzelfde geslacht. De onderwijs- en gezondheidssectoren zijn sterk gescheiden, wat een spiraal van ongelijkheid en onvrede met zich meebrengt in het land van iets meer dan 17 miljoen inwoners. Een ander ernstig probleem is de situatie van inheemse volkeren, die niet grondwettelijk erkend worden en die al decennialang verwikkeld zijn in een strijd met de autoriteiten en feite-

lijke machtshebbers om hun voorouderlijke gronden terug te krijgen.

Hernando Silva, onderzoeker van de mensenrechtenorganisatie Observatorio Ciudadano, vindt het een goede zaak dat Chili deze aanbevelingen heeft geaccepteerd, maar verwacht dat ze nu eindelijk ook in de praktijk worden omgezet. "Het is niet de eerste keer dat Chili zich engageert om wetten te maken rond militaire justitie of antiterrorisme,

zonder dat er uiteindelijk iets van in huis komt", zegt hij.

TE HUUR MAGAZIJN

Lokatie: Industrieterrein te Seroe Loraweg

Oppervlakte: 1 van 730 vierkante meter 2 van 550 vierkante meter

Info.: te verkrijgen bij dhr. R. Fransisca Tel.: 516-2033

Advertentie Curaçao

Conform de beschikking, registratienummer 68081/2014, met als datum van uitspraak 19 juni 2014, heeft Het Gerecht de heer **J.A. Mattheeuw** onder curatele gesteld en als curatoren zijn benoemd gezamenlijk en afzonderlijk: **mevrouw R.P. Benito-Mattheeuw** (Curaçao, 31-01-1957), **de heer M.C. Mattheeuw** (Curaçao, 12-08-1968) en **mevrouw S.S. Louisa-Mattheeuw** (Curaçao, 8-01-1954), allen wonende in Curaçao.

► HUUR WONINGEN GEZOCHT

Voor onze klanten zijn wij op zoek naar **huurwoningen in de wijken: JanSofat - VistaRoyal - Zuurzak.**

► TERREINEN TE KOOP

Blue Bay resort - 900m2 nafl. 225.000,-
L - section

► TE HUUR

JanThiel - ongemeubileerde woning
3 slpk - 2 badk - prachtig gelegen **nafl. 3500,-**

► TE HUUR

JanThiel - diverse gemeubileerde 2 slaapk appartementen vanaf. **nafl. 1600,-**

info@villacare.net
T. 561.0364 - 688.3437
www.villacare.net

CENTRUM SUPERMARKET

MAHAAI | PISCADERA

MEDEDELING

In verband met Dia di Bandera

CENTRUM PISCADERA

DINSDAG
01 juli 2014 8.00 AM - 7.30 PM

WOENSDAG
02 juli 2014 8.00 AM - 5.00 PM

CENTRUM MAHAAI

DINSDAG
01 juli 2014 7.30 AM - 8.00 PM

WOENSDAG
02 juli 2014 7.30 AM - 5.00 PM

Centrum Supermarket wenst de hele Curaçaose bevolking Een prettige dag op Dia di Bandera!!

Renzi droomt van Verenigde Staten van Europa

ROME — “Voelen jullie geen huivering als jullie eraan denken dat jullie vandaag geroepen zijn om die droom van de Verenigde Staten van Europa werkelijkheid te laten worden?” Met die retorische vraag leidt premier Matteo Renzi het EU-voorzitterschap van Italië in, dat op 1 juli begint, aldus de krant *la Repubblica*.

Europa is volgens de Florentijn ‘het oord waar hoop mogelijk is’. Europeanen moeten tegen hun kinderen zeggen: ‘Wij zijn de Erasmus-generatie!’, naar de Nederlandse filosoof die tot de grootsten van de Europese cultuur wordt gerekend. Renzi herinnert aan ‘die generatie die op de naorollogse puinhopen iets nieuws wilde bouwen’. Italië behoorde

na de Tweede Wereldoorlog – naast Nederland, West-Duitsland, België, Frankrijk en Luxemburg – tot de oprichters van de EGKS, de basis van de Europese Unie.

Op 2 juli presenteert Renzi in het Europees Parlement in Straatsburg zijn programma voor het EU-voorzitterschap. Volgens staatssecretaris Sandro



Foto: AFP

Op 2 juli presenteert Matteo Renzi in het Europees Parlement zijn programma voor het EU-voorzitterschap.

Veel doden door Taliban-aanval Afghanistan



Foto: AFP

Rookpluimen vanuit een dorp in het Sangin district in Helmand.

KABUL — Grootschalige aanvallen door Taliban-strijders in het oosten van Afghanistan hebben tientallen levens geëist. Zeker 800 opstandelingen vielen stellingen aan van de Afghaanse veiligheidsdiensten.

Daarbij sneuvelden veertig Taliban-strijders, acht politiemensen en drie militairen, maakte een hoge regionale politicus vandaag be-

kend. De aanvallen vonden plaats in het district Asra in de provincie Logar. Veiligheidsdiensten wisten de aanvallen af te slaan.

Afgelopen weekeinde was de provincie Helmand het toneel van zware gevechten. 1000 Taliban-strijders vielen vrijdag op diverse plaatsen posten aan. Door de dagenlange gevechten zijn volgens schattingen meer dan 330 doden gevallen, onder wie tientallen burgers. De aan-

vallen lijken te wijzen op een strategische omschakeling bij de Taliban met het oog op de terugtrekking van de NAVO-gevechtstroepen eind dit jaar. De Taliban bedienen zich de afgelopen jaren steeds minder van frontale aanvallen en meer van aanslagen met explosieven.

AIVD: 14 Nederlandse jihad-strijders omgekomen

ZOETERMEER — De afgelopen twee jaar zijn veertien jihad-strijders uit Nederland omgekomen in de strijd in Syrië en Irak. Dat heeft de inlichtingendienst AIVD vandaag bekendgemaakt. Een enkeling stierf in Irak, door een zelfmoordaanslag.

Ongeveer 130 mensen zijn naar het strijdgebied afgeleid, dat sinds kort is uitgebreid naar Irak. Bijna dertig van hen zijn inmiddels teruggekeerd en veertien zijn omgekomen. Momenteel zijn naar schatting tachtig mensen uit Nederland in Syrië en Irak om mee te doen aan de jihad. Onder hen zijn een twintigtal vrouwen, meldde AIVD-hoofd Rob Bertholee vandaag

tijdens de presentatie van een nieuwe nota over de dreiging van het jihadisme in Nederland. Volgens Bertholee is er sprake van een brede radicalisering en dat is een risico voor Nederland. Sinds begin 2013 zijn er een snelle omslag en groei te zien in het fenomeen jihadisme, zei hij. De AIVD-topman denkt niet dat het om een hype gaat, maar dat het blijvend is. Vooral het

uitroepen van een kalifaat dit weekeinde kan nog een extra trigger zijn voor veelal jonge mensen die gevoelig zijn voor een islamitische strijd. Het gevaar voor Nederland en elders in Europa ontstaat onder meer doordat terugkeerders mogelijk aanslagen willen plegen in Nederland of getraumatiseerd zijn door de strijd. De AIVD volgt hen intensief. Ook de sociale media worden aangepakt als daar oproepen op staan waarin tegen de regels geworven wordt voor de strijd of waarin geweld wordt verheerlijkt. Oppakken en meteen berechten

bij terugkomst is niet mogelijk, omdat er dan bewijzen moeten zijn dat ze zich in het buitenland schuldig maakten aan misdrijven. Deze bewijslast moet deugdelijk zijn en dat is vooralsnog lastig, zei Dick Schoof, Nationaal Coördinator Terrorismebestrijding en Veiligheid (NCTV). Volgens Bertholee kan zijn dienst nu doen wat nodig is en gebeurt dat ook. Hij sluit niet uit dat door de aanhoudende of mogelijk toenemende dreiging in de toekomst de capaciteit niet voldoende blijkt. Hij zal dat dan bij de minister aanknopen.

Veel nieuwe hiv-besmettingen in Duitsland

BERLIJN — In Duitsland worden steeds meer nieuwe gevallen van hiv geregistreerd. Afgelopen jaar werden er circa 3260 nieuwe besmettingsgevallen geconstateerd, 10 procent meer dan in 2012.

Volgens het Robert Koch Instituut dat de meldingen verzamelt, is de stijging vooral te wijten aan de betere registratie en betere

onderzoeksmethoden door artsen. Het werkelijke aantal hiv-besmettingen neemt volgens de onderzoekers ook toe. Een representatief beeld

valt echter niet echt uit de jongste onderzoekscijfers te halen, waarschuwen ze. Tussen besmetting en diagnose liggen vaak jaren en niet alle geïnfecteerden laten zich testen. Hiv is het virus dat de ziekte aids kan veroorzaken. In Nederland werden over

2013 1214 nieuwe gevallen van hiv/aids geregistreerd. Het totaal staat op 22.231 gevallen, stelt de Stichting HIV Monitoring in haar jaarverslag 2013. Het aantal nieuwe besmettingsgevallen is sinds 2009 volgens de stichting min of meer stabiel.

‘Bevorderen gezondheid werknemers is te duur’

BILTHOVEN — Acht op de tien werkgevers noemt de gezondheid van de medewerkers de belangrijkste indicator voor een succesvol bedrijf. Maar slechts vier op de tien bedrijven doet ook daadwerkelijk iets om de gezondheid te bevorderen. Belangrijkste reden om er niets aan te doen: de kosten.

Dat blijkt uit een enquête van het Rijksinstituut voor Volksgezondheid en Milieu (RIVM) onder ruim 3100 werkgevers

uit verschillende sectoren in Nederland. De enquête is uitgevoerd in opdracht van de ministeries van Volksgezond-

heid en Sociale Zaken. Grote bedrijven doen over het algemeen meer voor het bevorderen van de gezondheid van de medewerkers dan kleine bedrijven. De sectoren die het hoogst scoren op het gebied van preventieve gezondheidsmaatregelen zijn onderwijs en de gezondheids- en welzijnszorg. Binnen de sector

‘vervoer en opslag’ worden het minst gedaan. De dingen die werkgevers doen zijn heel divers. Uit het onderzoek van het RIVM blijkt onder meer dat ze variëren van persoonlijke ontwikkelplannen, coaching en health-checks tot programma’s om stress te verminderen of yoga.

Gozi van Europese Zaken is het belangrijkste beleidsvoornemen om het harde bezuinigingsbeleid van de unie om te buigen. Er moet meer aandacht komen voor economische groei en werkgelegenheid. Daarvoor zijn meer investeringen nodig. Zo’n beleid moet Europa dichter bij de mensen brengen, wat na

de populistische overwinning bij de Europese parlementsverkiezingen hard nodig lijkt te zijn. De burgers moeten merken dat de EU nuttig voor hen is.

De unie is er niet alleen voor de financiële sector. Daarnaast wil Italië tijdens zijn EU-voorzitterschap werken aan het gemeen-

schappelijke immigratiebeleid. Het Zuid-Europese land voelt zich in de steek gelaten door de Europese partners. Het aantal bootvluchtelingen dat via de Middellandse Zee aan de Italiaanse kust EU-gebied probeert te bereiken, zal dit jaar mogelijk oplopen tot boven de 100.000.

Diaccount Accountancy & Financial Services is een jong en dynamisch accountantskantoor die zich kenmerkt door haar kwaliteit service.

Door onze snelle groei zijn wij opzoek naar een administratief medewerkster.

Wij bieden een prettige werksfeer en goede secundaire arbeidsvoorwaarden.

Wij vragen een MBO niveau, kennis van Quickbooks, een klantvriendelijke houding en goede communicatieve vaardigheden.

Interesse? Richt je sollicitatie voor 15 juli naar:

Diane Henriquez en Monique Cervantes

e-mail: diane@diaccount.com en monique@diaccount.com

STICHTING PROTESTANTS CHRISTELIJK ONDERWIJS ARUBA

De SPCOA verzorgt funderend en voortgezet onderwijs voor ruim 1100 leerlingen op 6 scholen en heeft 89 medewerkers. De SPCOA streeft continu naar kwalitatief hoogwaardig onderwijs en hanteert het Nederlands als instructietaal.

Voor onze John Wesley College zoeken wij per 1 augustus vakdocenten voor de volgende vakken:

SPAANS	(8 uren)
WISKUNDE	(V.B.)

Van de sollicitant wordt verwacht dat hij/zij:

- een Protestants-christelijke levensovertuiging heeft dan wel christelijk meelevend is
- in staat is een goed leerklimaat te creëren en te stimuleren om een optimale kwaliteit van het onderwijs te waarborgen
- in het bezit is van de vereiste bevoegdheden conform de voor Aruba geldende wettelijke regelingen
- de Nederlandse taal goed beheerst, Engels en Papiaments is een pré
- de Nederlandse nationaliteit heeft

Uw sollicitatie, vergezeld van:

- CV met recente pasfoto, kopieën van diploma's en eventuele getuigschriften

uiterlijk 2 weken na verschijnen van deze advertentie richten aan:

het Bestuur van de SPCOA, Sabana Blanco 68-A, Oranjestad, Aruba

Tel: 582 0288, Fax: 583 9330, E-mail: spcoa@setarnet.aw

ATCO Concrete Products celebrates The World Cup with You!

GUESS THE WORLD CUP TEAM CHAMP 2014 AND WIN!

PRIZE AWG. 5000,-
CREDIT ON ATCO CONCRETE PRODUCTS MATERIAL

How to Win?

1. Get 1 ticket with each cash purchase of Awg. 500,- on Blocks and Pavers
2. Guess the World Cup Team Champ
3. Submit your guess for a chance to Win at any of our sales office(s): Barcadere-Dakota-Shaba-San Nicolaas.

ATCO Barcadere Barcadere Z/N

ATCO Dakota Sabana Blanco nr. 2

ATCO Shaba Shaba nr. 78

ATCO San Nicolaas Theaterstraat nr. 20

Main Sales offices 582 4684

Find us on facebook.

Winner will be announced on Tuesday, 15 July 2014.

35 jaar in dienst



Luis Girigorio 'Wichi' Winklaar vierde kort geleden zijn 35-jarig ambtsjubileum bij de overheid van Bonaire bij de directie Toezicht & Wetshandhaving. Antonio Deis Schermer, die waarnam voor gedeputeerde Jona Chirino, feliciteerde Winklaar namens de overheid. De jubilaris werkt momenteel bij de afdeling Vector Controle en staat bekend om zijn toewijding. Hij heeft bij bijna alle afdelingen binnen de hygiënische dienst gewerkt. De jubilaris kreeg een certificaat en de gebruikelijke envelop met inhoud.

Boete om tweede handrem

Een eenarmige fietser heeft in Keulen een boete gekregen omdat zijn fiets volgens de agent niet de wettelijk voorgeschreven tweede handrem heeft. Bogdan Ionescu wil het er niet bij laten zitten: zijn rechterarm is

namelijk geamputeerd, een handrem aan de rechterkant van het stuur heeft voor hem daarom geen zin. Daarom wil hij de boete van 25 euro terug, zo meldt de Duitse krant *Kölner Stadt-Anzeiger*.

Duitse voetbalfans mogen niet meer juichen

Een groepje Duitse voetbalfans mag tijdens WK-wedstrijden niet meer juichen en zingen. Het groepje mannen uit Berlijn is het slachtoffer geworden van een burenruzie die zich al een tijdje voortsleept. Het doelpunt van Mario Götze tegen Ghana was de druppel. De politie

had na het duel tegen Portugal al de handen vol aan de burenruzie. De 4-0-zege van Die Mannschaft werd door de fans iets te luidruchtig bejubeld. Toen Götze scoorde en de fans zijn naam maar bleven scanderen, stapten de boze burens naar de rechter. Zijn oordeel was niet mals, volgens *Der Tagespiegel*. De fans moeten voortaan doodstil naar de wedstrijden van het WK kijken. Maken ze te veel herrie, dan kunnen ze in de cel belanden of lopen ze het risico een boete te krijgen van maximaal 250.000 euro.

Loterij aangeklaagd na missen jackpot

Twee mannen uit New York klaagden de New Jersey Lottery aan, nadat ze zelf een winnend lot hadden weggegooid. Ze liepen hiermee 1 miljoen dollar mis. Salvatore Cambria en Erick Onyango claimen dat de website van de loterij na 23 maart niet was ge-update met de winnende getallen. Cambria zegt tegen *The Record* dat hij aan Onyango had gevraagd om de website te checken na 23.00 uur, als de loterij afgelopen was. Toen vervolgens de getallen van hun lot niet overeenkwamen met de winnende getallen op de site gooide Cambria ze weg. De mannen beweren dat de site de getallen toonde van de vorige trekking. Een dag later realiseerden ze zich dat ze wel hadden gewonnen. Maar ja, hun ticket was toen al op weg naar een vuilnisbelt ergens in Canada. De gefrustreerde mannen zeggen dat ze twee andere loten hebben met dezelfde serienummers. Zij zien dat als het bewijs dat ze het winnende lot in handen hadden.

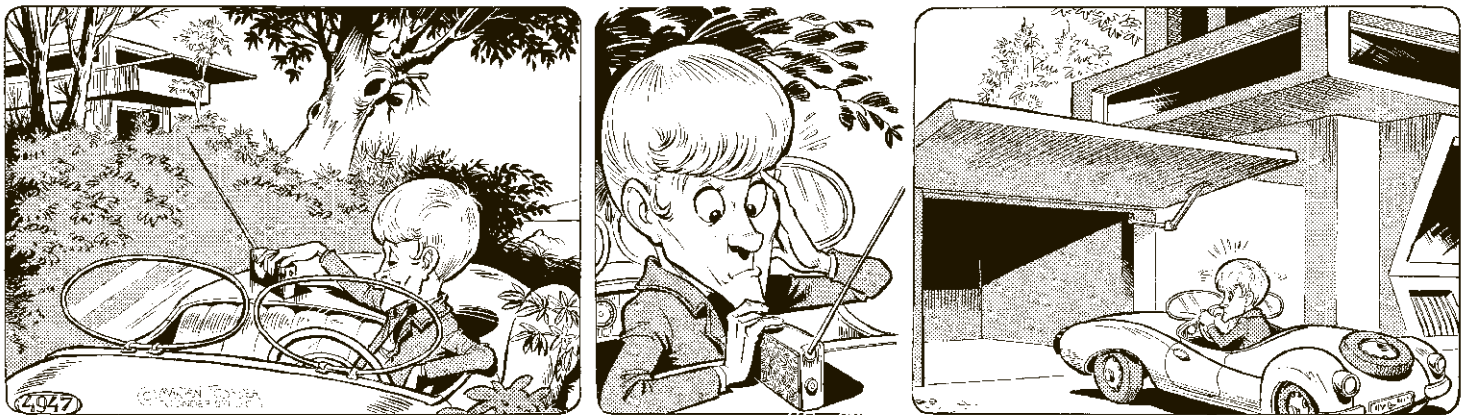
Werkbezoek Marnix FO aan Aruba



Het team van de Marnix-school voor het funderend onderwijs heeft kort geleden samen met leden van de oudercommissie en moeders van de schoolbibliotheek een werkbezoek gebracht aan Aruba. Het doel van het bezoek was het uitwisselen van ervaringen met scholen op Aruba, om zo van elkaar te leren. Er zijn veel nieuwe ideeën opgedaan op het gebied van onderwijsontwikkeling en leerlingenzorg. En bovenal zorgt het voor een versterking van de band binnen het team. Samen werd er ook nog muziek gemaakt en een stukje Aruba-cultuur ervaren.

Koning Hollewijn en de welvaart

Door Marten Toonder



Gerard had Alexander ongemerkt een microfoon meegegeven en luisterde nu belangstellend via de af luisterapparatuur in zijn auto naar de discussies uit het congreshotel. "Het gaat dus om Youpee-thee," mompelde hij, terwijl flarden van gesprekken uit zijn ontvangertje sloegen. "Hm, die ligt slecht in de markt. Maar met die Solouche weet je 't nooit. Die jongen is tot alles in staat, en als hij met een sterke campagne uit de bus komt. Hij zweeg toen er een aanzwellende stem uit zijn luidsprekertje galmde. "Youpee-thee met geheugensterkend M.D." riep deze.

"Dat is een slagzin voor maffe theedrinkers! Die zal..." "Youpee-thee met geheugensterkend M.D..." herhaalde Gerard, terwijl hij het toestel verblekend uitschakelde. "Dus dat is het idee. Vreselijk! Daar moet ik onmiddellijk een rapportje over uitbrengen bij M.D.!" Hij startte de auto en reed in grote haast naar de bungalow. "Vreemd..." prevelde hij toen hij daar binnenreed. "Waar is dat meisje Wip gebleven? Ze zou hier op me wachten. Nou ja, ik kan haar nu toch niet gebruiken. M'n rapport gaat voor alles."

Miniatuur voetbalkunst



De Britse kunstenaar Terry Lee (31) woont sinds dit jaar in een stadje ten westen van Rio de Janeiro. Hij maakt van de grootse en soms beruchte momenten in de voetbalhistorie, miniatuurkunst, gebaseerd op het tafelfootbalspel Subbuteo. Zoals een mini Bobby Moore die de wereldbeker omhoog houdt na de gewonnen finale in 1966. Maar ook de explosieve Luis Suarez is vereeuwigd als hij de overwinning op Engeland, vorige week, viert. Tevens zijn figuurtjes te koop van het inmiddels beruchte bijtincident van Suarez maar ook de kopstoot van Zinedine Zidane. De momenten zijn gereed om te worden gebruikt tot figuurtjes van 4 centimeter groot, behalve de redding door de Mexicaanse doelman Guillermo Ochoa tegen Brazilië, Lee maakte hem twee keer zo groot. Lee is overduidelijk een voetbalfan, maar ook een liefhebber van Subbuteo en hij combineerde deze twee passies dus succesvol met elkaar. De figuurtjes zijn online te koop voor 20 dollar. Momenteel heeft hij genoeg werk. Het doelpunt dat Robin van Persie met zijn hoofd scoorde tegen Spanje is erg populair.



Worstelen met ramadan rond de pool

Moslims in Scandinavië hebben het extra zwaar nu de ramadan is begonnen. Vooral gelovigen die boven de poolcirkel wonen gaan een zware vastenmaand tegemoet. Daar gaat in juni en juli de zon nauwelijks onder en dat zorgt voor problemen. Vooral moslims in een stad als Kiruna zagen de ramadan met angst en beven tegemoet.

of Malmö. Ze kunnen ook de tijden van de zonsopgang en -ondergang aanhouden zoals ze op 1 mei waren. Wat ze ook doen, het houdt ongeveer in dat moslims alleen mogen eten tussen 21.00 uur en 03.00 uur. "Vroeger, toen er nog niet zo veel moslims woonden in Zweden, kenden we deze problemen niet", zegt imam Mahmoud Khalif tegen persbureau TT. Vorig jaar worstelden de moslims met hetzelfde probleem. Khalif vertelt dat het moeilijk is om een passende oplossing te vinden, maar hij hoopt dat er volgend jaar echt een goede oplossing komt.

De European Council for Fatwa and Research heeft speciale regels opgesteld voor moslims in de poolcirkel. Die moeten de vastentijden aanhouden van hun geloofsgenoten in Stockholm

Naaktslapers gelukkiger in relaties

Het geheim van een gelukkige relatie? Naakt slapen. Dat blijkt uit een enquête onder ruim 1000 Britten. Mensen die in bed niets dragen, hebben een betere relatie dan degenen die pyjama's dragen.

Van de naaktslapers zei een ruime meerderheid (57 procent) een gelukkige relatie te hebben. Dat percentage ligt lager bij mensen die hun kleren aanhouden in bed. De enquête werd volgens *Daily Mail* gehouden door Cotton USA.

"Beddengoed kan heel zacht voelen, wat openheid en intimiteit bij stellen stimuleert", zegt een woordvoerder van het bedrijf. "Dat leidt tot meer geluk."

Loon kwijt na daten tijdens dienst

Een Zweedse politieagent moet als boete een flink deel van zijn salaris inleveren. De man had in diensttijd op een datingsite gezeten. Niet een keer, maar ruim 3500 keer. Zijn collega's zijn geschokt. De agent in kwestie had toch al niet zo'n goede naam binnen het korps. Hij had in de achterliggende periode al vier waarschuwingen gekregen vanwege wangedrag. Zo heeft hij zijn beroepsgeheim geschonden en werd hij ook op het matje geroepen vanwege ongewenste seksuele intimiteiten. De politie wil

de agent al een tijdje lozen, maar daar wordt van hogerhand steeds een stokje voor gestoken. De agent was geschorst maar mag binnenkort weer aan het werk. Wel zal hij ander werk krijgen. Voor Jonas Nimborn, voorzitter van de politiefederatie in Blekinge, is dat een doekje voor het bloeden. "Alle mannelijke agenten worden dankzij zijn gedrag scheef aangekeken", voorspelt hij. "Tedereen die een agent op straat ziet zal zich afvragen of het de agent is die zich zo misdragen heeft."

Inbraak gevangenis voor sigaretten

Meestal kijken dieven wel uit om niet in gevangenis te komen, maar in het Engelse Hollesley heeft een dief er juist zijn slag kunnen slaan. Zo'n 300 pakjes sigaretten werden gestolen uit de opslagkamer van de Hollesley Bay-gevangenis. De diefstal van de tabak heeft onrust veroorzaakt onder de gevangenen: zij zijn bang dat ze nu zonder peuklen zitten. Hoewel er wel een voetafdruk werd gevonden is de dief, die binnenkwam via een dak-

raam, nog steeds spoorloos. Nu is het volgens de *Ipswich Star* niet zo heel best gesteld met de beveiliging in de gevangenis. Onder gevangenen zelf wordt het huis van bewaring dan ook Holiday Bay genoemd, aangezien enkele gedetineerden al eerder de benen konden nemen en niet meer terugkeerden. Ook zijn er drugs gevonden en claimde een weer in de kraag gevatte bajesklant in de rechtszaal dat er soms vrouwen in de gevangenis overnachten.

Krusty Krab in het echt



Fans van Spongebob Squarepants moeten nog even wachten, maar over een tijdje kunnen ze eten bij de Krusty Krab, oftewel de Krokante Krab. In Ramallah wordt de eettent uit de tekenfilm nagebouwd. Bij het Britse *Metro* zijn foto's te zien van het restaurant in aanbouw, dat inderdaad al duidelijk herkenbaar is, compleet met de vier vlaggen die over het gebouw

gedrapeerd zijn. Een groot verschil is wel dat de Palestijnse versie uiteraard niet onderwater staat, zoals bij Spongebob Squarepants het geval is. Er is ook een standbeeld van Mr Krabs bij de ingang te zien. Bovendien is de Krokante Krab van plan bekende gerechten als de Krabby Patty-burger te serveren. Wanneer het restaurant open gaat, is nog niet bekend.

Buckles

By David Gilbert



Beetle baily

By Mort Walker



Tina's groove

By Rina Piccolo



Baby blues

Door Jerry Scott & Rick Kirkman



Euro

Gemengd

AMSTERDAM — De Europese beurzen toonden vandaag in de middaghandel een gemengd beeld. De Amsterdamse AEX-index boekte onder aanvoering van Philips een kleine winst, terwijl andere graadmeters wat terrein verloren. Beleggers richtten zich vooral op gebeurtenissen later in de week. Donderdag licht de ECB beslissingen over het te voeren beleid toe en komt er een rapport over de banenmarkt in de VS. Vlak na de opening van de beurzen op Wall Street stond de AEX-index 0,4 procent hoger op 412,57 punten, terwijl de MidKap 0,3 procent verloor tot 638,31 punten. De DAX-index in Frankfurt won 0,2 procent. De hoofdgraadmeters in Londen en Parijs daalden respectievelijk 0,1 en 0,2 procent.

In de ochtendhandel kwam er een tegenvallend macrocijfer uit Duitsland. De detailhandelsverkopten daalden daar in mei met 0,6 procent ten opzichte van april, terwijl marktkenneren juist rekenden op een stijging met 0,8 procent.

De prijs van een vat Amerikaanse olie daalde 0,1 procent tot 105,65 dollar. Brentolie werd 0,5 procent goedkoper, op 112,72 dollar per vat. De euro noteerde op 1,3660 dollar, tegen 1,3630 bij het sluiten van de beurzen op vrijdag. Op Curaçao noteerde de euro vandaag 2,4816 gulden. Vrijdag was de koers 2,4747 gulden.

Tokio

Kleine winst

TOKIO — De aandelenbeurs in Tokio is vandaag licht hoger gesloten na het forse verlies op vrijdag. Beleggers in Tokio wogen een opleving van de industriële productie in Japan af tegen het aanhoudende geweld in het olie-rijke Irak.

De toonaangevende Nikkei-index steeg 0,4 procent tot 15.162,10 punten. De graadmeter daalde vorige week met 1,7 procent, vooral door een min van 1,4 procent op vrijdag. Het Japanse statistiekbureau maakte tijdens de handel bekend dat de industriële productie in mei met 0,5 procent is toegenomen na een daling van 2,8 procent in april. Economen rekenden in doorsnee op een stijging van 0,9 procent.

Nippon Paper Industries, de op een na grootste papierproducent van Japan, was een van de sterkste stijgers met een koerswinst van 1,2 procent. De overige beurzen in het Verre Oosten lieten een gemengd beeld zien, met een winst van 0,7 procent voor de Kospi in Seoul en verliezen van 0,9 procent voor de All Ordinaries in Seoul en 1 procent op de Hang Seng in Hongkong.

Wall Street

In de min

NEW YORK — De aandelenbeurzen in New York zijn vandaag overwegend met kleine verliezen geopend. Beleggers beraden zich op vervolgstappen nu het sterke tweede kwartaal ten einde loopt. De koersen stegen in die periode het meest sinds 2009. Ook wordt een oog gehouden op de reeks macrocijfers die deze week naar buiten komt.

De Dow-Jonesindex noteerde kort na de openingsbel 0,2 procent lager op 16.812 punten. De brede S&P 500 zakte 0,1 procent tot 1959 punten. Technologiegraadmeter Nasdaq stond nagevoeg onveranderd op 4399 punten. Financiële instellingen staan vandaag mogelijk extra in de belangstelling van beleggers. De verwachting is dat het Amerikaanse ministerie van Justitie een schikking met BNP Paribas aankondigt voor vermeende schendingen van Amerikaanse sancties tegen onder meer Iran door de Franse bank.

De Persgroep lijft eigenaar Wegener in

AMSTERDAM — De Persgroep (onder meer de Volkskrant, Trouw en het AD) heeft een overnamebod gedaan op het Britse mediabedrijf Mecom, het moederbedrijf van uitgeverijconcern Wegener. De overname is volgens Persgroep-topman Christian Van Thillo noodzakelijk om kranten om te kunnen vormen tot winstgevend multimedia-merken.

De deal moet nog wel worden goedgekeurd door de mededingingsautoriteiten. De Belgische Persgroep telt in totaal 196 miljoen pond (245 miljoen euro) neer voor Mecom. Over de voorwaarden van de deal zijn de twee het al eens. Met de overname is de Persgroep in een klap eigenaar van titels als Het Parool, De Gelderlander, De Stentor, Brabants Dagblad, Twentsche Courant Tuban-

tia, BN/DeStem, Eindhovens Dagblad en Provinciale Zeeuwse Courant. De Nederlandse Vereniging van Journalisten (NVJ) heeft gemengde gevoelens bij de voorgenoemen overname. "Het is goed dat een uitgeverij de koper is en niet één of andere investeringsmaatschappij, maar we maken ons grote zorgen over de gevolgen voor de werkgelegenheid en de journalistieke pluriformi-

teit", aldus dagbladsecretaris Annabel de Winter. "Er is straks nauwelijks nog concurrentie en freelancers hebben meerdere opdrachtgevers nodig om hun werk te kunnen doen en een goed inkomen te hebben." Uit documenten die vandaag zijn gepubliceerd bleek dat De Persgroep Mecom vorige maand in eerste instantie benaderde met het voorstel om Wegener voor circa 220 miljoen euro over te nemen. De Britten konden leven met die prijs, maar vreesden dat er na de verkoop van Wegener een te klein bedrijf zou overblijven. Daarop werd gezocht naar een mogelijkheid om De Persgroep het hele bedrijf over te

laten nemen.

De Persgroep is naast de genoemde Nederlandse kranten ook eigenaar van radiozender Q-Music en van de Belgische kranten Het Laatste Nieuws, De Morgen en De Tijd. Het concern haalde in 2013 een totale omzet van ruim 900 miljoen euro. Het bedrijf reïaliseerde 51 procent van zijn omzet in België en 40 procent in Nederland. De nettowinst bedroeg 67,7 miljoen euro. Mecom zag zijn omzet vorig jaar dalen tot 808 miljoen euro. Het bedrijf heeft al lange tijd last van de aanhoudende krimp van de inkomsten uit advertenties. Die namen vorig jaar opnieuw met ruim een vijfde af.

Meer geïnvesteerd in energiebesparing



Foto: Shutterstock

DEN HAAG — Het Nederlandse bedrijfsleven heeft vorig jaar flink meer geld gestoken in energiebesparende technieken en duurzame energie. Met behulp van de belastingkorting van de overheid investeerden bedrijven voor in totaal 1,8 miljard euro. Dat is bijna anderhalf keer zoveel als in 2012, blijkt uit een jaarrapport over de zogeheten Energie- en Investeringsaftrek van de Rijksdienst voor Ondernemend Nederland. De investeringen zorgen volgens het overheidsorgaan voor een CO2-reductie van zo'n 1530 kiloton per jaar, vergelijkbaar met het energieverbruik van 540.000 huishoudens. Vooral energieproducenten en bedrijven in de industrie trokken hun portemonnee open. Ook in de land- en tuinbouwsector werd fors geïnvesteerd, met name in zonne-energie.

50 miljoen voor innovatieve ondernemers

DEN HAAG — Innovatieve ondernemers die financieel een steuntje in de rug nodig hebben om hun plannen in praktijk te brengen, kunnen vanaf morgen een beroep doen op een nieuwe regeling. Het kabinet maakt hiervoor 50 miljoen euro vrij.

Minister Henk Kamp (Economische Zaken) heeft dat vandaag bekendgemaakt. De

regeling vroege-fase-financiering kan door startende ondernemers en vernieuwende

mkb'ers worden gebruikt voor marktonderzoek, het ontwikkelen van een werkend prototype of het uitwerken van een businessplan. Ook academische starters die zijn verbonden aan een universiteit of academisch ziekenhuis, kunnen een beroep doen op de regeling. Kamp noemt TomTom, WeTransfer en Booking.com als vernieuwende ondernemingen die Nederland nodig heeft om ook in de toekomst

concurrerend te blijven. De minister wil de 'financieringskloof' overbruggen waar ondernemers mee te maken hebben als ze willen onderzoeken of hun idee kans van slagen heeft. "Private investeerders en banken vinden het dan nog te risicovol om te investeren en stappen liever in als het product gereed is voor de markt", aldus Kamp die met deze regeling 'kansrijke ideeën wil helpen uit te groeien'.

Online winkelen groeit nog steeds

DEN HAAG — Het aantal mensen dat winkelt via internet neemt nog steeds toe, hoewel de forse groei van de afgelopen jaren er wel uit is.

Volgens het Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS) deden vorig jaar 10,3 miljoen Nederlanders wel eens aankopen op internet, 0,4 procent meer vergeleken met een jaar eerder. Dat is 83 procent van het totaal aantal internetge-

bruikers. Reizen, vakanties en accommodaties waren vorig jaar opnieuw de populairste internetaankopen, gevolgd door kleding en sportartikelen. Ook kaartjes voor evenementen, boeken en tijdschriften en spullen voor het huishouden worden veel via internet gekocht. Het online winkelen is de laatste jaren hard gegroeid. In 2005 deden nog maar 5,9 miljoen Nederlanders aankopen op internet.

Russische banken gaan kapitaalmarkt weer op

LONDEN — Twee Russische banken hebben afgelopen week weer voorzichtigt de internationale kapitaalmarkten betreden.

De uitgifte van leningen in buitenlandse valuta door Sberbank en Gazprombank schept hoop dat ook andere Russische bedrijven de weg naar de internationale markten weer weten te vin-

den. Dat meldde de Financial Times gisteren. Sberbank en Gazprombank schreven recent obligatieneringen uit in zogenaemde eurobonds, ieder ter waarde van zo'n 1 miljard euro.

Het totaal is meer dan alle Russische bedrijven samen in de maanden maart, april en mei bij elkaar in buitenlandse leningen hebben uitgeschreven.

Facts & Figures

door Willem-Jan Paardeckooper

2e helft van dit jaar aandachtspunt

W e kunnen merken dat de beurzen in een tweestrijd verwikkeld zijn. Aan de ene kant loopt het prima. Zowel de economie in Amerika als de beurzen. Aan de andere kant is er de onzekerheid wat de toekomst ons gaat brengen. De toekomst als zijnde de tweede helft van dit jaar. Voor de week zagen we relatief kleine veranderingen. Door een goede vrijdag sloot de Nasdaq de week af met een plus van 0,7 procent. De verliezen voor de S&P 500 werden bijna helemaal weggewerkt. Deze index sloot voor de week 0,1 procent lager. De Dow-Jones moest het meeste terug met een daling van 0,6 procent voor de week.



De beurzen willen graag, maar de professionele beleggers zijn bang voor een terugval. Dit is gezond en gebeurt meestal na tien weken van stijgingen. We zitten nu in week 46 zonder dat er echt een grotere daling is geweest. Het sentiment onder de beleggers is goed, maar door de lange periode van stijgingen zijn de meesten sneller geneigd om hun winsten te nemen, voordat de 'grote' klap gaat komen. Dat maakt de beurzen wat meer nerveus. Wij denken ook dat de beurzen nog verder zullen stijgen en dat we meer records gaan zien. Maar ook wij vinden ons in een tweestrijd. Zoals men op de beurs zegt, 'the trend is your friend'. Dat is iets wat we duidelijk zien. De trend omhoog moet je niet willen tegenwerken. Maar aan de andere kant zien we dat de waarderingen door de stijgingen nu toch wel erg opgerekt worden. Alleen de macro-economische cijfers kunnen de rijkelijke waarderingen weer terugbrengen. Immers, als het goed gaat met de economie en het gaat goed met de bedrijven, dan zijn stijgende beurskoersen niet erg. Maar daar ligt nu het probleem. We komen in de zomermaanden. Het aantal cijfers neemt af, evenals de bedrijvigheid. Iedereen heeft recht op vakantie. Maar dat geeft ons minder houvast over hoe het nu eigenlijk met de cijfers gesteld is. In de komende week hopen we weer wat meer duidelijkheid te krijgen. Dan komen er weer een aantal macro economische cijfers die ons zullen vertellen hoe het ervoor staat. Mochten deze cijfers tegenvallen, dan zullen de koersen wel eens in een dip kunnen raken. Niet omdat het slecht gaat, maar meer omdat de handelaren een excuus zoeken om de beurzen te laten dalen. Dan komt meteen het bekende kuddegedrag naar boven. Als er verkopen gaan komen, dan wil iedereen meteen zijn winsten veilig stellen, door snel alles te verkopen. Dan worden de kinderen met het badwater weggegooid. Dat zou dan het perfecte moment zijn om goedkoper goede aandelen te kopen en die te laten oplopen tot aan het einde van dit jaar. Wat de beurzen ook nog wat kan tegenwerken is dat op vrijdag de beurzen in Amerika gesloten zijn. Meestal nemen de handelaren geen nieuwe posities in, als er een lang weekeinde aankomt. We zijn zeker niet pessimistisch, integendeel. Maar we zijn voorzichtig omdat de beurzen al zo lang zijn opgelopen en omdat we zien dat de omzetten laag zijn. Daarnaast zien we dat de indexen worden opgestuwd door slechts een paar aandelen. Kortom, wij hebben al sinds een paar weken redelijk veel cash langs de zijlijn staan. We vinden de prijs van een vat olie nog steeds te hoog en ook de prijs van goud is veel te hoog. Dus als we geld aan het werk zetten, is dat vooral in die hoek. De stijgingen van de afgelopen periode laten we aan een ander over. Beleggen is in eerste instantie bedoeld om geld te behouden en als het kan geld te verdienen. Maar dan alleen in omstandigheden die zich daarvoor lenen. Dat is momenteel niet het geval.

Heeft u vragen hierover, of wilt u uw vraag in de krant beantwoord zien, stuurt u ons dan een e-mail via onze website. www.kaatvermogensbeheer.com. Telefoonnummer 736-2444.

NEW YORK			AMSTERDAM		
	PREV.	30-Jun		PREV.	30-Jun
DOW JONES	16851.84	16813.28	AEX	410.86	412.09
S&P 500 INDEX	1960.96	1959.14	AEGON NV	6.36	6.36
NASDAQ	4397.93	4398.74	AHOLD NV	13.65	13.73

ETFs	PREV.	30-Jun	BGF EMKT BOND	15.41	15.42
ALERIAN MLP - AMLP	18.92	18.89	BGF FIC INC GBL OP	13.15	13.15
ISH GBL HY BD - GHYG	54.85	54.66	BGF GBL ALLOCATION	50.73	50.85
ISH IBOXX HY BD - HYG	95.28	95.20	BGF USD CORE BOND	16.87	16.89
ISH SELECT DIV - DIVY	76.77	76.77	TEMPLETON GBL BND	24.40	24.39
ISH MSCI EMKT - EEM	43.35	43.31	TEMPLETON ASIAN SM	39.89	40.16
ISH MSCI PAC - EPP	49.73	49.25	CURRENCIES	PREV.	30-Jun
ISH RUSSELL - IWV	117.61	117.57	YENUSD	101.370	101.290
ISH S&P 500 - SPY	105.14	105.08	EURUSD	1.364	1.369
ISH EUROPE - IEV	48.55	48.49	CANUSD	1.067	1.066
POWERSHARES QQQ	93.75	93.81	EURUSD	1.702	1.710
POWERSHARES DB C	26.74	26.68	COMMODITIES	PREV.	30-Jun
SPDR S&P INT DIV-DWX	51.52	51.25	OIL WTI	105.74	105.35
SPDR S&P MID 400	259.45	258.87	GOLD	1316.18	1316.47
SPDR S&P 600 SMA	104.72	104.69	SILVER	20.96	20.85
VANGUARD REIT - VNQ	75.02	74.49	WHEAT	585.50	593.00
WSDOMTR JAP H-EQ-DXJ	49.16	49.31	GBPUSD	1.702	1.710

A Standard Of Excellence Since 1916



MCB
MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
Private Banking & Investment Services

L'io Capriles Banking Center, Schottegatweg (Oost) 7/n
P.O. Box 305, Curaçao, Tel. 466-1818, Fax. 466-1633
e-mail: pbis@mc-bank.com, website: www.mc-bank.com/pbis

Fit Oranje slaat laat toe tegen dapper Mexico

FORTALEZA — Het Nederland elftal is gisteren in de slotfase van de achtste finale tegen Mexico ontsnapt door de nooduitgang. Eerst was het Wesley Sneijder die Oranje in de 88e minuut naar de verlenging leek te schieten (1-1). Vervolgens kreeg Arjen Robben nog een strafschop, die door invaller Klaas-Jan Huntelaar feilloos werd binnen geschoten (2-1).

Zo bleef het elftal van Louis van Gaal een scenario als dat van EURO 2008 in Zwitserland bespaard. Ook destijds verraste Oranje met drie overwinningen in een sterke poule. Maar vervolgens was Rusland te sterk in de tweede ronde (3-1). De formatie stuit zaterdag in de kwartfinale op Costa Rica. Nederland leek het lang te moeten afleggen tegen Mexico en de hitte in Fortaleza, waar de gevoelstemperatuur de 35 graden passeerde. De zon straalde zo fel dat sommige tribunes leegstroomden tijdens de wedstrijd. Fans bekeken het duel liever in de schaduw op de promenade van het stadion. De Portugese scheidsrechter Pedro Proença zorgde voor een primeur op de eindronde. Hij onderbrak beide helften voor een drinkpauze. Niet Oranje maar Mexico was in de eerste helft de gevaarlijkste ploeg. Jasper Cillessen ontsnapte toen Hector Herrera maar rakelings naast schoot. Ron Vlaar corrigeerde even later net op tijd een foutje van zijn doelman. Hij was na 49 minuten wel kansloos toen Giovanni Dos Santos bij Blind ontsnapte en hard uithaalde (0-1). Wel had Oranje even voor rust een strafschop verdiend

toen Arjen Robben eerst een tikje kreeg van Rafael Marquez en vervolgens onderuit werd geschopt door Hector Moreno. Waarschijnlijk trouwde de scheidsrechter Robben niet helemaal. De aanvaller probeerde eerder al met een fopduik een vrije trap op een gevaarlijke positie te krijgen. Oranje had het moeilijk zonder Nigel de Jong, die al na 9 minuten geblesseerd afhaakte. Arjen Robben en Robin van Persie werden nauwelijks in stelling gebracht. In de jacht op de gelijkmaker bracht Van Gaal eerst aanvaller Memphis Depay voor verdediger Paul Verhaegh. Later nog mocht Klaas-Jan Huntelaar aanvoerder Van Persie aflossen. Oranje kreeg de Mexicanen aan het wankelen, maar Stefan de Vrij raakte de paal en Robben stuitte van dichtbij op de uitstekende doelman Guillermo Ochoa. Het WK leek voorbij, totdat Sneijder op aangeven van Huntelaar uithaalde en diezelfde Huntelaar een strafschop benutte nadat Robben uiteindelijk toch nog een strafschop had gekregen. Bondscoach Louis van Gaal prees na de zege de inzet van zijn spelers. "Wat een teamspirit hebben wij getoond! Fantastisch. Het is ongeloof-



Foto: AP/F. Dammeyer

Klaas-Jan Huntelaar kende een geweldige invalbeurt met een assist en een benutte strafschop.

lijk dat we in deze zware omstandigheden zo terug zijn gekomen en zo goed hebben gespeeld. En dan te bedenken dat we hadden verwacht dat de Mexicanen beter met deze hitte zouden kunnen omgaan, maar je zag in de slotfase dat wij fitter wa-

ren. Daarom wist ik dat we nog in staat zouden kunnen zijn om de wedstrijd om te draaien. Het is geweldig dat het ons is gelukt. Op de bank kon ik niet zo veel meer veranderen. De spelers moesten het doen. En dat hebben ze gedaan."

Brazilië voorkomt nationale ramp

BELO HORIZONTE — Brazilië is zaterdag bij het WK in eigen land aan een nationale 'ramp' ontsnapt. De thuisploeg balanceerde in Belo Horizonte op de rand van uitschakeling in de achtste finales tegen Chili. Na 90 minuten en de verlenging was de stand 1-1. In de laatste minuut van de verlenging schoot de Chileense invaller Mauricio Pinilla nog op de lat.

Uiteindelijk zorgde de zevenwslpende strafschoppenreeks (3-2) alsnog voor een enorme opluchting in het voetbalmaffe land, dat vrijdag in de kwartfinales mag aantreden tegen het verrassend sterke Colombia, dat Uruguay met 2-0 versloeg. Beide ploegen gingen er vol tegenaan en deelden in de persoonlijke duels flink uit. Volgens bondscoach Luiz Fe-

lipe Scolari trad de Engelse arbiter Howard Webb te weinig op tegen het agressieve verweer van Chili. Scolari vermoedde dat Webb extra zijn best deed om de schijn te vermijden dat hij (ook) een 'thuisfluiter' zou zijn. Brazilië had tenslotte in de groepsfase over de arbitrage niets te klagen gehad. Het waren overigens de Brazilianen die probeerden Webb te

misleiden met duikelingen in het strafschopgebied. Gonzalo Jara was de grote schlemiel van de thriller. De verdediger van Chili hielp eerst in de 18e minuut tegenstander David Luiz bij het maken van de openingstreffer (1-0). In de strafschoppenreeks schoot hij de tiende en laatste penalty op de paal. Daardoor bleven de Braziliaanse missers van Willian en Hulk zonder dramatische gevolgen. Doelman Julio César, die na ruim een halfuur nog wel de gelijkmaker van Alexis Sánchez had moeten toestaan, was met twee reddingen de grote held van het uitzinnige thuisland.

Robben: Soms moet je slim zijn

FORTALEZA — Arjen Robben hield zich na de achtste finale van het Nederlands elftal tegen Mexico op de vlakte toen hij mocht vertellen of de beslissende penalty in blessuretijd ook écht een strafschop was. "Soms moet je slim zijn", stelde de aanvaller.

Robben vond in blessuretijd een Mexicaans been en ging voor de vierde keer in de wedstrijd met veel theater naar de grond. De Portugese scheidsrechter Pedro Proença wees meteen naar de stip. De aanvaller uit Bedum heeft een geschiedenis als het om 'Schwalbes' gaat. Bij Engelse wedkantoren kon je drie weken geleden zelfs geld inzetten of Robben op het WK wel of geen gele kaart voor een fopduik zou krijgen. Sommige gokkers zullen in de eerste helft van het duel met Mexico hebben gevloekt toen arbiter Proença een duik van Robben niet met een prent bestrafte.

Maar zelfs Robben erkende na afloop dat er niets aan de hand was en dat hij alleen maar een vrije trap wilde versieren. "Sorry, dat was een Schwalbe", bekende hij. Diezelfde Robben had even voor rust wel een strafschop verdiend. Eerst kreeg hij een tikje van Rafael Márquez, vervolgens schopte Héctor Moreno hem onderuit. De voormalige verdediger van AZ brak bij die actie een scheenbeen. "Dat waren eigenlijk twee strafschoppen", stelde Robben. In de tweede helft ging de aanvaller van Bayern München nogmaals vergeefs in

het strafschopgebied naar de grond. Maar in blessuretijd was het dan wel zo ver. Het was een beetje zoals Diego Costa namens Spanje een strafschop versierde door zijn voet achter het been van Stefan de Vrij te zetten. Misschien had Proença inmiddels ook wel vernomen dat Robben in de eerste helft wel een strafschop verdiende. "Soms moet je een beetje slim zijn", zei Robben lachend.

Costa Rica zonder Miller

SALVADOR — Costa Rica mist komende zaterdag in de kwartfinale van het WK voetbal tegen Nederland verdediger Roy Miller. De 29-jarige speler van de New York Red Bulls heeft een hamstringblessure in zijn linkerbeen, meldde de Costa Ricaanse voetbalbond vandaag. Miller liep de kwetsuur vrijdag al op in de training bij het oefenen van de strafschoppen. Hij ontbrak zondag dan ook in de achtste finale tegen Griekenland. Costa Rica won die wedstrijd na het nemen van penalty's.

Agüero heeft nog hoop

BELO HORIZONTE — Sergio Agüero hoopt dit WK nog in actie te komen voor de Argentijnse voetbalploeg. De geblesseerde aanvaller van Manchester City werkt hard aan zijn herstel, blijkt uit een korte videoboodschap die hij gisteren verspreide. "Ik wijd me volledig aan de genezing", schrijft hij bij het filmpje, waarop hij te zien is op de loopband. Agüero liep een spierblessure op in zijn linker bovenbeen in de laatste groepswedstrijd tegen Nigeria (3-2). Hij kan morgen niet meedoen in de achtste finales tegen Zwitserland. Voor zijn mogelijke rentree in de kwartfinales is hij dus helemaal afhankelijk van zijn ploeggenoten. Ezequiel Lavezzi van Paris St. Germain is vermoedelijk zijn vervanger in het duel met de Zwitsers.

Ajax speelde al oefenduel

PUTTEN — Ajax heeft zaterdag de eerste oefenwedstrijd van het seizoen met 13-1 gewonnen van zaterdaghoofdklasser SDC Putten. Debutant Anwar El Ghazi was met drie goals topscorer. De andere doelpunten kwamen op naam van Lucas Andersen, Sheraldo Becker, Siem de Jong, Ruben Ligeon, Kolbeinn Sigthórsson, Tobias Sana en debutanten Nick Viergever, Abdel El Hanaoui, Areek Milik en Damon Mirani. Ajax stond bij rust met 5-0 voor. Ligeon schoot in de 78e minuut de dubbele cijfers op het bord. Putten maakte tien minuten voor tijd een eretreffer toen Ajax er al elf gemaakt had. Ajax gaat maandag op trainingskamp naar Oostenrijk en speelt daar zaterdag tegen FC Wacker Innsbruck. Terug in Nederland oefent de landskampioen in elk geval nog tegen het Spaanse Real Sociedad.

Rodríguez geeft Uruguay de knock-out



Foto: AP/F. Dammeyer

James Rodríguez was andermaal de man van de wedstrijd voor Colombia.

RIO DE JANEIRO — James Rodríguez heeft er zaterdag met twee treffers voor gezorgd dat Colombia naar de kwartfinales op het WK voetbal gaat ten koste van Uruguay. In het Maracanã-stadion werd het 2-0 voor de ploeg van bondscoach José Pekerman.

Het was tegen Colombia duidelijk te zien dat Uruguay zijn geschorste sterspeler Luis Suárez miste. Met Edinson Cavani heeft de ploeg van bondscoach Óscar Tabárez nog een spits van wereldklasse, maar de aanvaller van Paris Saint-Germain kon het in zijn eentje

moeilijk bolwerken. Colombia imponeerde in de groepsfase, onder meer door het goede spel van James Rodríguez, maar creëerde aanvankelijk weinig tegen Uruguay. Toch was het de middenvelder die na een halfuur spelen ineens de ban brak. Na een ogenschijnlijk onschuldige kopballetje van Abel Aguilar nam Rodríguez de bal aan op de

borst, draaide een kwartslag en schoot vanuit de lucht de bal via de onderkant van de lat binnen: 1-0. Kort na rust kreeg de halve finalist van vier jaar geleden de nekslag. Juan Guillermo Cuadrado kopte een voorzet goed terug en daar stond, wie anders, Rodríguez op de goede plek. Hij tikte de bal in het doel en maakte zijn vijfde doelpunt op dit WK. Met de comfortabele voorsprong van 2-0 kon Colombia de wedstrijd rustig uitspelen. Komende vrijdag wacht Colombia in Fortaleza de kwartfinale tegen Brazilië.

Oranje vreest het ergste voor De Jong

RIO DE JANEIRO — Voor Nigel de Jong is het WK mogelijk voorbij. De middenvelder van het Nederlands elftal heeft gisteren in de wedstrijd tegen Mexico een liesblessure opgelopen.

Uit de eerste onderzoeken die de medische staf van Oranje heeft gedaan, blijkt dat De Jong behoorlijk gehavend is. "Het ziet er niet goed uit", liet een woordvoerder van Oranje vandaag weten. Bondscoach Louis van Gaal zei na de wedstrijd

tegen Mexico ook al bezorgd te zijn. De middenvelder van AC Milan wordt over enkele dagen nogmaals onderzocht. Om een goede MRI-scan te maken, moet de lies eerst tot rust zijn gekomen. De kwartfinale van zaterdag in Salvador tegen Costa Rica lijkt in elk geval te vroeg te komen. Als Oranje de 'Ticos' verslaat, speelt het volgende week woensdag de halve finale in São Paulo. De finale van het WK is op 13 juli in het Maracanã-stadion van Rio de Janeiro.

Costa Rica na slopende avond langs Grieken

RECIFE — Costa Rica heeft voor de eerste keer in de historie de kwartfinale van het WK bereikt. Het land wist gisteren te winnen van Griekenland. De beslissing viel na strafschoppen, waarin alleen de Griek Theofanis Gekas miste.

Costa Rica speelde van de 66e minuut met een man minder, na de rode kaart voor Oscar Duarte. Veel gebeurde er aanvankelijk niet. Pas in de 37e minuut deed zich de eerste grote mogelijkheid voor en die was voor de Grieken. Na een mooie voorzet van José Cholebas schoot Dimitris Salpingidis van enkele meters hard in. Doelman Keylor Navas kreeg er echter nog net een been tussen. Verder was het spel van de Grieken hooguit gedegen, maar ook

niet veel meer dan dat. Costa Rica, dat in de groepsfase in druk maakte door zonder nederlaag te overleven in een poule met Engeland, Italië en Uruguay, kwam evenmin tot aardig combinatiespel. Bryan Ruiz kon het spel niet echt naar zijn hand zetten. Voorin kwam Joel Campbell ook niet echt los van de Griekse verdedigers. Na de hervatting was Griekenland opnieuw dicht bij de openingstreffer. Na een voorzet van Cholebas kopte Georgios Samaras in. De oud-

spits van Heerenveen, die in de slotseconde van de groepsfase zijn land met een omstrengden strafschop naar de volgende fase loodste, zag Navas opnieuw redden. Daarna kwam Costa Rica. In de 52e minuut schoof Ruiz met veel overzicht de bal in de hoek, buiten bereik van doelman Orestis Karnezis, 1-0. In de 66e minuut echter kreeg Duarte van Costa Rica zijn tweede gele kaart, waardoor zijn team opnieuw in de verdrukking kwam. Pas in extra tijd werd de druk voor Costa Rica te veel en maakte Sokratis Papastathopoulos de 1-1. Daarmee dwong hij de verlenging af, waarin niet werd gescoord.

Serena Williams eruit op Wimbledon

LONDEN — Serena Williams is zaterdag in de derde ronde op Wimbledon uitgeschakeld. De Amerikaanse nummer 1 van de wereld ging ten onder tegen de Française Alizé Cornet. Williams wist de eerste set nog wel overtuigend te winnen, maar was in het vervolg slechts een schim van zichzelf: 6-1, 3-6 en 4-6.

De vijfvoudig winnares voelde zich niet bepaald thuis op de ietwat gladde ondergrond en werd vooral in de tweede set volledig weggespeeld. Cornet kwam daarin op 5-0, gaf Williams nog even hoop, maar won de set alsnog. Ook een set later kwam Williams er slechts zelden aan te pas. Cornet, die nooit verder kwam dan de derde ronde op het Engelse gras, verzuimde op 5-2 de partij te beslissen, maar serveerde de partij twee games later alsnog uit. De 24-jarige Cornet vierde haar overwinning met de nodige vreugdesprongen. "Ik kon het niet geloven", zei de Française. "Een paar jaar geleden had ik niets te zoeken op gras en nu versla ik Serena." Cornet strijdt nu om een plek bij de laatste acht tegen de Canadese Eugénie Bouchard, die afrekende met Andrea Petkovic uit Duitsland. Williams sneuvelde al voor het tweede jaar op rij vroeg



Foto: AP/F. Dammeyer

De Française Alizé Cornet maakt zich op voor een scherpe return tegen Serena Williams.

in het toernooi. Een jaar geleden verloor ze in de vierde ronde. De Amerikaanse heeft het de laatste tijd sowieso moeilijk op de grote toernooien. Op Roland Garros vloog de Amerikaanse er enkele weken geleden al in de tweede ronde uit, terwijl ze aan het begin van het jaar op de Australian Open ook al voor de kwartfinales naar huis moest. "Het lijkt wel alsof iedere tennisster tegen mij de wedstrijd van haar leven speelt", verzuchtte Williams, die in Londen haar achtienste Grand Slam-toernooi had willen winnen. Maria Sjarapova verloor in haar partij in de derde ronde de eerste twee games van

Alison Riske, maar gunde de Amerikaanse in het vervolg nog maar één game: 6-3 en 6-0. In de achtste finales stuit de winnares van Roland Garros op de als negende geplaatste Duitse Angelique Kerber, die in drie sets won van de Belgische Kirsten Flipkens: 3-6, 6-3 en 6-2. Lucie Safarova bereikte vandaag als eerste de kwartfinales. De Tsjechische rekende eenvoudig af met haar landgenote Tereza Smitkova: 6-0 en 6-2. Haar tegenstandster in de kwartfinale komt uit de partij tussen de als vierde geplaatste Poolse Agnieszka Radwanska en de Russin Ekaterina Makarova.



Consolidated Financial Highlights

INDEPENDENT AUDITORS' REPORT

The Board of Directors of
National General Insurance Corporation (NAGICO) N.V.

St. Maarten

INDEPENDENT AUDITORS' REPORT

he accompanying financial highlights, which comprise the balance sheet as at December 31, 2013, the income statement for the year then ended, and related notes, are derived from the audited General Insurance annual statements ("ARAS") of National General Insurance Corporation (Nagico) N.V. ("Nagico N.V."), and the consolidated financial statements of Nagico Holdings Limited and NAGICO Life Insurance N.V. for the year ended December 31, 2013. We expressed unmodified audit opinions on these statements in our reports dated June 25, 2014 and April 4, 2014 respectively. Those statements, and the financial highlights, do not reflect the effects of events that occurred subsequent to the date of our reports on those statements. The financial highlights do not contain all the disclosures required by International Financial Reporting Standards. Reading the financial highlights, therefore, is not a substitute for reading the audited statements of the Companies.

Management is responsible for the preparation of the financial highlights derived from the audited statements in accordance with the Provisions for the Disclosure of Consolidated Financial Highlights of Insurance Companies issued by the Centrale Bank van Curaçao en St. Maarten ("CBCS").

Our responsibility is to express an opinion on the financial highlights based on our procedures, which were conducted in accordance with International Standard on Auditing (ISA) 810, "Engagements to Report on Summary Financial Statements."

In our opinion, the financial highlights derived from the ARAS of Nagico N.V. and the consolidated financial statements of NAGICO Holdings Limited and NAGICO Life Insurance N.V. are consistent, in all material respects, with those statements, in accordance with the Provisions for the Disclosure of Consolidated Financial Highlights of Insurance Companies, issued by the CBCS.

St. Maarten June 26, 2014
KPMG ACCOUNTANTS B.V.
M.L.M. Kesselaer RA

MANAGEMENT REPORT

The non-catastrophic financial year ended December 31, 2013 has shown another profitable performance by NAGICO Holding Limited which has attributed to the growth of the company and the significant improvement in underwriting result when compared to the previous financial year. Net earned premiums have also increased by Naf 24 million or 17%.

NAGICO N.V. and NAGICO Holding Limited net profits of Naf 6.2 million and Naf 11.4 million respectfully have been impacted when compared to the previous year by the continued struggling global investment environment which has resulted in reduction on investment yields.

NAGICO Holding Limited, total assets increased by Naf 36 million or 12% and total equity increased by \$11 million or 8%.

NAGICO Life Insurance N.V. continued to show operational improvements with net loss of Naf 1.0 million compared to a net loss of Naf 1.3 million in the previous year. Total assets and equity have increased to Naf 41.9 million and Naf 4.1 million respectively. This is due to the restructuring of our operations, including the merger of NAGICO Life Insurance N.V. and British American Insurance Company N.V. (BAICO) operations which was completed as at October 31, 2013.

We take this opportunity to recognize and thank our Shareholders, Management, Staff, Directors, Agents, Brokers, Reinsurers, Associates and most importantly our policyholders who have been instrumental in our phenomenal success.



Imran McSood Amjad ACII
Chief Executive Officer



Justin Woods H.B. Comm, CGA
Chief Financial Officer

Basis of Estimates
The preparation of the financial statements requires the Group to make estimates and assumptions that affect items reported in the balance sheet and profit and loss statement. Notably the insurance liabilities are prone to estimates and assumptions. Although these estimates and assumptions are based on management's best knowledge of current facts, circumstances and, to some extent, future events and actions, actual results ultimately may differ, possibly significantly from those estimates.

- Investments**
- Real Estate: Investment properties are carried at market value. Buildings and improvements classified as fixed assets are depreciated over 10 – 25 years.
 - Unconsolidated affiliated companies are accounted for at net equity value.
 - Stocks: This includes unquoted equity investments and trading investments. Unquoted equity investments are investments in companies that are not listed on an active market, and are carried at net equity value. The trading investments are held principally for resale in the near term and are recorded at their market values. Realized and unrealized gains and losses on trading investments are accounted for in the profit and loss statement.
 - Bonds and other fixed income securities: Where the Group has the positive intent and ability to hold debt securities to maturity, then such financial assets are classified as held to maturity. Held-to-maturity financial assets are recognized initially at fair value plus any directly attributable transaction costs. Subsequent to initial recognition, held-to-maturity financial assets are measured at amortized cost using the effective interest method, less any impairment losses.
 - Other loans and deposits with financial institutions: Other loans are non-derivative financial assets with fixed or determinable payments that are not quoted in an active market and are carried at cost. Deposits with financial institutions represent deposits with local and foreign banking institutions, and are stated at amortized cost less impairment losses.

- Current Assets and Other Assets**
- Cash and cash equivalents include cash on hand and cash invested in short-term financial instruments purchased that are readily convertible to known amounts of cash, maturing within 90 days of the date of purchase and which are deemed to present insignificant risk of changes in value due to changing interest rates.
 - Receivables are carried at their original invoice amounts less a provision for doubtful debts. The provision is determined in line with the guidelines established by the Central Bank of Curacao and St. Maarten.

- Provision for Insurance Obligations**
- General Insurance: The estimated amounts to settle casualty and health claims at year-end are provided for. These amounts are increased by a provision for incurred but not yet reported (IBNR) claims. The related portions recoverable from reinsurers are recorded as claims receivable. IBNR is evaluated against actual settlements paid in the subsequent year, and may be adjusted upwards or downwards.
 - Life Insurance: The policy premium method is used to value the policy liabilities. This is a cash flow valuation method that explicitly identifies all revenues and expenditures related to a company's policy liabilities. The policy cash flows consist of the policy premiums and payments. The policy payments are death and maturity benefits, expenses to service and administer the policies, reinsurance premiums, reinsurance benefits and commissions payable. The projected cash flows are discounted to present value. Policy liability for supplementary benefits and Group life insurance are valued using the unearned net premium reserve method

Current and Other Liabilities
Current and Other Liabilities are stated at cost unless otherwise stated.

Technical Information on Risk Coverage and Reinsurance
The Group's risk exposure is managed through geographic and product diversification and through the purchase of reinsurance externally. Claims are payable on a claims-occurrence basis. The Group is liable for all insured events that occur during the term of the contract, even if the loss is discovered after the end of the contract term. As a result, claims may be settled over a long period of time.

The Group's reinsurance program includes catastrophe, excess of loss and quota-share treaties, all purchased from leading reinsurers. The level of coverage bought annually is in relation to the level of risks being carried by the Group, loss experiences and catastrophe models developed by reinsurers. None of the reinsurance program is provided by affiliated companies.

Contingent Liabilities
There are no contingent liabilities other than those that have been disclosed in the ARAS filings of 2013 for NAGICO N.V. and NAGICO Life Insurance N.V. and the consolidated financial statements of NAGICO Holdings Limited.

Capital and/or Surplus Commitments
There are no surplus or capital commitments.

Subsequent Events
There are no subsequent events which would require disclosure or revision to the financial statements.



Fast, Fair & Always There

BALANCE SHEET

	(In Thousands of Naf)					
	National General Insurance Corporation (NAGICO) N.V. (Unconsolidated)		NAGICO Life Insurance N.V. (Unconsolidated)		NAGICO Holdings Limited (Consolidated)	
ASSETS	2013	2012	2013	2012	2013	2012
Intangibles	224	425	462	542	2,093	2,014
Investments						
Real Estate	31,489	30,487	1,824	1,870	76,718	73,456
Unconsolidated Affiliated Companies and Other Participations	58,368	51,565	3,321	2,781	--	--
Stocks	3,353	2,727	137	137	3,227	2,366
Bonds and Other Fixed Income Securities	9,099	8,955	12,874	13,666	56,621	54,134
Mortgage Loans	--	--	11	15	--	--
Other Loans	1,536	955	2,957	2,944	2,302	1,766
Deposits with Financial Institutions	11,618	15,091	8,985	9,892	83,137	75,809
Other Investments	--	--			--	--
Current Assets	53,581	57,387	10,914	7,200	91,238	72,080
Other Assets	2,624	4,354	396	207	28,996	26,068
TOTAL ASSETS	171,892	171,946	41,881	39,254	344,332	307,693

EQUITY, PROVISIONS AND LIABILITIES

Capital and Surplus						
Capital	22,460	22,460	10,036	8,237	78,345	78,345
Surplus	74,573	62,509	(5,888)	4,918	73,879	62,579
Total Capital and Surplus	97,033	84,969	4,148	3,319	152,224	140,924
Provisions for Insurance Obligations:						
Net Unearned Premium Provision	19,781	15,106	--	--	71,258	62,383
Net Claim Provision	12,108	13,930	--	--	46,235	36,391
Net Technical Provisions for Life Insurances	--	--	34,930	33,850	35,825	35,496
Other Technical Provisions	--	--	--	--	--	--
Other Provisions and Liabilities	--	--	391	460	--	--
Current Liabilities	42,970	57,941	2,412	1,625	38,790	32,499
TOTAL EQUITY AND LIABILITIES	171,892	171,946	41,881	39,254	344,332	307,693

STATEMENT OF INCOME

	(In Thousands of Naf)					
	General		Life		NAGICO Holdings Limited	
	2013	2012	2013	2012	2013	2012
Revenues						
Net Earned Premiums & Other Policy Considerations	57,733	58,488	5,164	5,893	168,113	144,436
Expenses						
Net Claims and Benefits Incurred	20,513	24,844	1,881	1,909	58,905	55,982
Change in Provisions for Insurance Obligations	--	--	1,080	3,832	14,969	8,986
Net Claim Adjustment Expenses Incurred	488	722	--	--	786	855
Underwriting Expenses Incurred	32,132	31,330	5,446	4,145	83,817	77,885
Net Other Expenses Incurred	1,050	50	--	--	1,861	1,796
UNDERWRITING RESULTS (Without Investment Income and Realized Capital Gains or Losses)	3,550	1,542	(3,243)	(3,993)	7,775	(1,068)
Net Investment Income and Earned and Capital Gains or Losses	1,372	10,794	2,163	1,900	5,922	17,216
Other Results	5,096	2,356	128	(28)	3,089	3,917
Extraordinary Results	--	--	--	--	--	--
NET OPERATIONAL RESULTS BEFORE TAXES	10,018	14,692	(952)	(2,121)	16,786	20,065
Corporate Taxes Incurred	4,460	3,611	18	(850)	9,783	1,841
NET OPERATIONAL RESULTS AFTER TAXES	5,558	11,081	(970)	(1,271)	7,003	18,224
Net Unrealized Gains or Losses	625	4,402	--	--	4,348	2,773
NET PROFIT / (LOSS)	6,183	15,483	(970)	(1,271)	11,351	20,997
Unassigned Earnings (Beginning of Year)	59,646	43,184	(4,944)	(1,398)	58,561	38,151
Net Profit / (Loss)	6,183	15,483	(970)	(1,271)	11,351	20,997
Other Changes in Unassigned Earnings	--	--	--	(2,275)	--	--
Distribution of Accumulated Earnings	4,448	979	--	--	(1,530)	(587)
Unassigned Earnings (End of Year)	70,277	59,646	(5,914)	(4,944)	68,382	58,561

NOTES TO THE FINANCIAL HIGHLIGHTS

Statement of Compliance

The financial highlights of the Group have been prepared in accordance with the Provisions for the Disclosure of Consolidated Financial Highlights of Insurance Companies issued by the Central Bank of Curacao and St. Maarten, the Landsverordening Toezicht verzekeringsbedrijf (P.B. 1990,77) and the Landsbesluit Financie eisen verzekeringsbedrijf (P.B. 1992,52). The financial highlights have been derived from the general insurance and life insurance annual statements (the "Annual Statements") of NAGICO N.V., NAGICO Life Insurance N.V. and the consolidated financial statements of NAGICO Holdings Limited. The publication of the consolidated financial highlights of Nagico Holdings Limited is on a purely voluntary basis.

Basis of Preparation

Items included in the financial statements of the companies are stated in Antillean Guilders (Naf). The functional currency of NAGICO N.V., NAGICO Life Insurance N.V. and NAGICO Holdings Limited is U.S. dollars (USD).

Basis of Consolidation

The Annual Statements for NAGICO N.V. from which the financial highlights were derived were prepared on an unconsolidated basis in keeping with the instructions of the Central Bank of Curacao and St. Maarten. The consolidated financial highlights of NAGICO Holdings Limited are derived from the consolidated financial statements for that company, inclusive of all subsidiaries.